

القصور الجاهلي لرجال الأعمال :

الحوار القادم يهدف إلى تطوير البنى المؤسسية في القطاعين العام والخاص لترقي إلى طموحات الأردن الجديد

● رئيس الوزراء يتصدر الطاولة الرئيسية في الحلقة النقاشية

معالجة قضايا الفقر والبطالة وتوزيع ثمار التنمية والولادة على جميع مناطق الوطن وحفز الاستثمار والتنمية وتطوير البنى التحتية للمؤسسات في القطاعين العام والخاص وتعزيزها لترقى إلى القدرة على مواجهة التحديات والتحديات المستجدة عنينا في العالم من حولنا.

- مبادرة من العام لن تكون موائمة وزارات وبنابر بمشروعات لن ستكون أيضا موائمة محافظات تتعكس حجم الانفاق الجاري والإسمايلي في كل محافظة وقد التوجه حذم سعدي تحويل الإرقام إلى ترشيحات ادارية وتشييعه تحصيل المقام الامريونية وتوسيع مسؤوليته صنع القرار ويهمل كل الهفوف رئيسا لحكومة الاخلافة بمشاركة الخبراء المعنيين هناك.
- الحكومة تقوم بمراجعة شاملة لقطاعي المياه والطاقة لإعادة

بواجباتها في الرقابة والمتابعة وتأمين العدالة ومحاربة الفساد والمفساد وثقوث البيئة ومنع الحوادث وعضء الحقوق.

وعند تشريعات مسطرة وتنفيذها وتطبيقها بعدالة مع توفير البيئة التحتية التي تحتاجها الإنتاج ليصل إلى أعلى المستويات وأفضلها وأكثرها متنافسة في السوق الداخلي والخارجي مع تسهيل المعلومات وقضاء حاجات رجال الأعمال المشروعة كالمعاملة وسرعة بحد قبود أو حوافز وتقييم الحوافز

مزيد من التوسع في الإنتاج السلي والتمهيد.

● **لجنة المجلس الاقتصادي والاستشاري** ودعوتو إلى الانتقاد بشكل دوري ويهدف المجلس للوصول إلى حلول مشتركة

في القضايا الأساسية مثل تشريعات الاستئذان والسياسة الضريبية وسياسة الأجور والأسواق وتحويل مصاعف القطاع

المالي للقطاع الخاص وتطبيق أعلى الرقابة المالية والبيئية

متنوعين عن القطاع الخاص قد شاركوا عبر عامين في إعداد وثيقة تلك الخطة مؤكدا على أنها لن تكون وثيقة جادة بل ستعطي على قدر كاف من المرونة التي تسمح بتطويرها حتى تتسمم مع حاجاتها وإغترارها أولا بأول .

الدكتور الجبالي في كلمته التي ألقاها في بداية الحلقة النقاشية تحدث تحرياً إلى الأعمال حول عدة قضايا أهمها :

● تكثيف بناء الحكومة ستعزز قطاع تعطي فيه للقطاع الخاص فرصة أكثر مسؤولية في أدرات الإنتاج وفيه العلم بعد من الحقوق أن يتولى القطاع العام صناعات الدولة والشركات والمؤسسات التجارية والصناعية أو التخلي ومبررات لم تعد مقبولة في سياسات التسعير وإستلاب حرية القطاع الخاص وأدق إقراراته تباعه . وذلك في إطار عمل أجمتهما الجاد باخذ به القطاع فرصة من المثلل ستقوم الحكومة

الاسواق

■ قال الدكتور عبد السلام الجبالي - رئيس مجلس الوزراء أن ستاتي خطة التنمية الجديدة التي يجري العمل عليها الآن والتي ستخلطن عن سابقها. هي ليست قائمة مشروعات بل هي رؤية بالأساسيات والتجهيزات والخدمات التي ستؤتي انجازها لعل خطة التنمية والأساس التي ستعمل عليها في بناء الزين الجديد حيث ستعكس الميزة الانفاق الرأسمالي والتنمية والبناء المؤسسي الذي سيرد في الوصفة. وتو الدكتور الجبالي مخاطبا ما يزيد على ٤٠٠ من رجال الأعمال والمستثمرين وقادات القطاع الخاص الحاضرين للحلقة النقاشية الثامنة التي تنظمها جمعية رجال الأعمال إلى أن

التخطيط ووضع الخطط والبرامج والمشاركة في طرح آراء جديدة ، فنحن لسنا دولة اشتراكية ويجب أن يتحرر الاقتصاد الوطني

القضايا الاقتصادية في المباحثات متعدد الأطراف

أسئلة:

هل لم يكن بإتاحة الفرصة على المباحثات متعددة الأطراف من حيث القضايا الاقتصادية ؟

○ أحد أسس الإسلام أنه يجب ألا يكون هناك مالور ضمنية في تداول الناس في المنطقة. ولذلك لا بد من مشاريع اقتصادية تقوم في المنطقة في نفس الجور أكبر ما يمكن من بين الأشخاص في الدول المعنية.

ولذلك كان مخاطبا من أحد المباحثات ، خاطر من أحد الحضور ، بأن الناس في الإسلام يتفهمون الكثير ولكن ردة

يأتونهم

الأسئلة:

○ أحد أسس الإسلام أنه يجب ألا يكون هناك مالور ضمنية في تداول الناس في المنطقة. ولذلك لا بد من مشاريع اقتصادية تقوم في المنطقة في نفس الجور أكبر ما يمكن من بين الأشخاص في الدول المعنية.

ولذلك كان مخاطبا من أحد المباحثات ، خاطر من أحد الحضور ، بأن الناس في الإسلام يتفهمون الكثير ولكن ردة

يأتونهم

○ الوساطة في كل شيء
التجارة والصناعة يعهدها
للعامة ويجب تحقيق النفع
في التصنيع والإنتاج والرفق
بالأرباب عن طريق الوفاء
بالذاتية - ولا يكون له
استغلال خاصة ضد أخيه
بعض السلع
- لا بالبنسبة إلى ما استعمل
فمنه هناك أنشأه تدوير
لتقليص البعم وتوفيره إلى
لستحققيه فقط من الوعاظ
الفرارة وتوفيره الفقراء
بأسعار معقولة حتى يصل
إلى (التي ترحل ضد الفقراء
نحن من أجل الناس وليس من
أن نحسن مستخدمين ويجوز
حاز جائحة

● سؤال:
اتصال مشكلة اقتنل في دولة
فريسي وانتم تعلمين نور التل في
قضية الاقتصادية إذ تشبه بلا
تل وتحت ناقلين من تسميتي الملكة
وأن كان لدينا حق اسفل في المنطقة
والد فاعل حركة البرودن عن ميناء
لغة، شحات البضائع ممتدة لا
يقدر اصحابها على تجديدها،
ويحدث اضرار الاسطول في الثلث
اضف لي ذلك التل في اعمار غام
فادر على هذه الاحتياجات وقد كنا

تأمل أن تصل مساهمة تلحق العام في
التمويل القوي إلى ٨٠٠ / ٢٠٠٠
لذلك تامل من حكومتكم بوضع
سياسة تلحق ذات رؤية جديدة
O وزراء الذين فضلت به
صحيح هنا بالفعل انخفاض
واضح في حركة البواخر في
مينا القوية والأربن يغالب
يشدة لأنه الشريان الوحيد
للمراق وقد تمت بحث هذا
الموضوع من قبل الخارجية
الأمريكية خلال زيارته الأخيرة
إلى الجزائر ونرحبنا نحن المراسل

● جانب من المحضر

المناطق الحرة وإزالة التوتيين
من المناطق الحرة .. وهناك توجه
حاليا لإعادة النظر في القوانين
والتشريعات المتعلقة بالمناطق
الحرة في الأردن .. وأؤكد أنه
يجب البدء خلال ٤٨ ساعة على
إقامة أي مشروع استثماري وإلا
لم يكن هناك أي استثمار في
الأردن .

قطاع المياه

● **رضوان حجاز:**
- متاع للقرآن أصيب بخسائر
فأنت تعلمها فدهن أن ا تعرض
في الحكومة في أعقاب هبوط قيمة
الزراعة

للمقابل يتمثل الخسائر لوجهه ؟

○ **المخاطر مثل التقلبات مرض**

○ **المربح أو الخسارة والتأخر هو**

○ **التحكم في أية خسائر ، ولكن**

○ **لا يمكن تصويها أي قطاع من**

○ **أموال الحكومة على اعتبار أنها**

○ **أموال عامة .**

مشاكل التصدير

● سؤال:
- يعاني الصناعيون من مشكلة التصدير، والتصدير كما لا يخفى عليكم، له أهمية بالغة في الاقتصاد والتمتع تشكّل لجنة اعلمية معوقات التصدير؟

التصديق في الأربعين ؟
أعتقد أن لكل مصدر مشكلته التي تختلف عن أي مصدر آخر ولذا فإن اقتران أن تكتبوا علينا عن مشاكلكم في التصديق ونحن لن نستعد لتلقي لجنة لدراسة الاقتراحات وسنسهل إجراءات التصديق وفق النظام والقوانين.

مشاكل القطاع الزراعي

[illegible]

● عبد السلام المجالي والسيد مسوح ابو حسان

الكفوف التي وتأثيرها على الاقتصاد الأردني

أمين شيوار:

لا شك أن الاستقرار يؤدي لزيادة على الاستثمار واستقرار القوانين يساعد على الاستثمار .. ونسعى حاليا خلال مفاوضات السلام على الكفوف التي الأردن ونسعى لفتح هناك دائرة على تأثير الكفوف التي على الاقتصاد الأردني ..

○ مثل هذه القضايا يوجب النظر فيها وإحالتها إلى ما بعد مباحثات السلام لأن ذلك يتطلب التخلص والبلوغ في مثل هذه القضايا والأخوة الآن مشغولون

قوانين تعقيد المسيرة الاقتصادية

موسى الزعبي:

دولة الرئيس .. هناك قوانين قديمة تتراكمت تعيق المسيرة الاقتصادية .. هناك قنطرة الزمنية القصيرة - تحقيق الطموحات يقابلها تغيير سياسي سريع مع هذا التفتت .. فما هو الجهد الجليل الرمزى الذي وضعته

بالقضية السياسية الأصلية

تعويم الأسعار والبطاقة التموينية

حمدي غني:

سعر كيلو غرام السكر حاليا ٢١٠ فلسا، ربحيا ١٤٠ فلسا، الأرز ٢٤٠ فلسا، وحب ٣٦٠ فلسا، غير ذلك من الأغذية لماذا لا تعوم أسعار

حزركم ؟
 - بالنسبة لضيق الوقت
 - فاقواي كما اشرت صبح
 - تخييرها الآن ولكننا سنبدأ ..
 - وعلى الجانبين ان يساهموا

وسيسية من وسائل تحقيق
الدم وإصاله إلى مستنقضي
الخط عن طريق سهرين الأوا
سهر سحوري التحقيق الإوا
واللاني تجاري بيع بالقم
الاسعار لدم المواطنين ولا
من إسادة التفتي في المعلق
التصوينة تحقيق العدالة
حقائق أرباحا من بيع السم
التجاري من المدمر بجوالي
المن من ناء الاموال

تقريب الهيئتين
تقريب المسكن

سفنغافورة الشرق الأوسط
والمنطقة الحرة

● سؤال:

– كما سنعلم إلى العهد الآن يصنع
الآرين سفنغافورة الشرق الأوسط
ولكن في المقابل نرى أن دخل اللامبات
الحرة في منتصف عام ٢٠٠٧ ولم
يكن كثير من المقاتلين تحول من تلقائياً
إلى العلم ؟

○ فكرة أوروبا الحرة
جدا ولم تحسن استخدامها
في حين تحتاج إلى إعادة تقويم
وتجسيه صناعات تقدم في

التقريب الهيئتين
تقريب المسكن

سفنغافورة الشرق الأوسط
والمنطقة الحرة

● سؤال:

– كما سنعلم إلى العهد الآن يصنع
الآرين سفنغافورة الشرق الأوسط
ولكن في المقابل نرى أن دخل اللامبات
الحرة في منتصف عام ٢٠٠٧ ولم
يكن كثير من المقاتلين تحول من تلقائياً
إلى العلم ؟

○ فكرة أوروبا الحرة
جدا ولم تحسن استخدامها
في حين تحتاج إلى إعادة تقويم
وتجسيه صناعات تقدم في

الحوار

استخلص الرئيس الذي خلا الحوارات التي شارك فيها عدد من رجال الأعمال مع الدكتور المجالي في توكيدات مع الوزير على أهمية مشاركة الجميع في صنع القرار والتعبير بانواعها العربي والبيانات الوجاهي وتكون عبر ابواب مفتوحة او كتوب انما كذلك وذلك لبيان اننا نرى ذلك صريحا بما في ذلك الحوار الذي خلا النقاشية اما ان نغتنم جميعا في الاعمال مساء السبت

الهدف الاصلي بالنسبة لنا اننا (خدم ولسنا حكاما) ومضى ما حدث هذا التعاون بين الجميع فنتصيح العلاقة افضل

الرويت موجود... ولكن من اسبابه نغاضا الشريبي: والسكني السريع والذي لا مثيل له في العالم ، فقد تضاعفت اعداد السكان ا ٥ مرات ، وبعنا نغاضا نغاضا ١٠ ألف خلال سنتين ، فخلال سنتين مكتوبة من كان عدد سكان الاربعين ، مليونين فقط ، نحن نغاضا اعادة التفكير في جميع الاعمال

ونحن في رئاسة الوزراء اعتمدت خلال اجتماعنا ليومين

ضمنان استمرار التوجه المطروح

عمر صادق عيسى:

قوله الرئيس .. ما هي الأسس
سائل للأنظمة والكيفية باستمرار

القرار وهذا ان يحدث في يوم واحد ولكن اذا تابروا ستغيره ويجب ان نحول

الحركة التعاونية ونعزم الحكومة

وجه الذي طرحته خلال كلمتك من سياسة ثابتة تتقدم بها الكوماندو للعامة .. ولهم

الضمان .. اتمن

من حق اية حكومة تاتي ان

محمد الحموري
 - سألني عن المتحاربين - فندرت
 الحركات في فنون التايكواندو في
 الفعاليات، وهاهنا قدمت الحركات
 السابقة لك في العمل للكرة الطائرة،
 ولكن عرفت حديثاً أنت في تعلم
 ذلك - مما هو من الحركات العالية
 في عمل الحركات التايكواندو - وما
 سبقتها في ذلك من العمل بين

رياض الصلبي:

سبق أن مررتم بأنكم ستعملون وضع إجراءات تسهل مراجعات الأطباء في الزيارات.. فما الذي ترونه الآن، أي التغييرات؟

أنا أرى أن هناك تغييراً هاماً في كيفية إجراء المراجعات.

والجميع كلاماً خامساً ؟

○ من الأمراض الموجودة لدينا أن الجميع يريدون دعماً من الحكومة .. المزارعون .. لكأنهم لا يستطيعون تحمل تكاليف الرعاية الصحية.

الحجرات مسجودتي... ولكن من أين للحكومة أن تأتي هذه الأموال؟ وإذا اقتضت الحاجة إلى التعاونيات لتجميع دائرة الحكومة لا بد من الاعتراف على الذات، ولا يجب أن يبقى الجميع يقولون للحكومة: هاهنا، هاهنا ولكن لو طبق مبدأ التعاون... والتعاونيات من أجل الإنشائية في الدنيا، والجميع على سبيل المثال مشكلة

مزارعي البذور، فلو اجتمع
التحاضن الزراعي ووزع العمل
الزراعي على المزارعين ولم يزعج
الجميع فيجبوزة مثلا ما حدث
واضطرنا بالتالي لأخذ
البذور من تحتها !
في الحكومة لا تستطيع وضع
بها في كل شيء يمكن للضعف
الخاص القيام به.

إصلاحات تشريعية

• وليد الخطيب:
نذكر جيمس بوندي على
الإصلاحات، فيما يلي منه
التي يمكن أن تكون:

مجموعة البنك العربي



لمحة موجزة

وفي نهاية حزيران (يونيو) ١٩٩٣ بلغت نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الموجودات ما يعادل ٦٨٪، كما بلغ معدل كفاية رأس المال تبعاً لقواعد القياس المحددة من بنك التسويات الدولية نسبة ١٢٪. يضاف إلى ذلك أن نسبة حقوق المساهمين إلى مجموع محفظة القروض والتسهيلات كانت أكثر من ٢٢٪.

بلغ مجموع الموجودات لدى مجموعة البنك العربي في ١٩٩٣/١/٣٠ ما يعادل ١٤.٥ مليار دولار أمريكي. ويعتز البنك العربي بأن غالبية مصادر أمواله الخارجية تتألف من ودائع العملاء المستقرة. وهذا يعكس ثقة العملاء بالبنك العربي والتي تمت عبر السنين، ما يتيح للبنك قدراً عالياً من المرونة في الإستثمار والتشغيل. وقد بلغ مجموع الودائع لدى مجموعة البنك العربي في ١٩٩٣/١/٣٠ ما يعادل ١٣.٢ مليار دولار أمريكي.

يتطلع البنك العربي إلى المستقبل بأمل وثقة ويخطط لمرحلة جديدة من النشاط لأداء الرسالة التي أنشئ من أجلها بخدمة عملائه على أحدث الأسس، وبالتفاعل مع تطلعات المجتمعات التي يعمل فيها لتحقيق سيق الريادة في دعم الاقتصاد العربي عن طريق الإستثمار في تطوير الخدمات والمنتجات المصرفية المميزة وتوفيرها لقاعدة عملائه العريضة وتعزيز وجوده في المراكز المالية الدولية.

البنك العربي مؤسسة عربية يملكها ما يقارب ٣٣٠٠ مساهم من جميع الأقطار العربية. تأسس البنك العربي في مدينة القدس سنة ١٩٣٠. وقد بلغت حقوق المساهمين لدى مجموعة البنك العربي في نهاية عام ١٩٩٢ حوالي مليار دولار أمريكي.

مجموعة البنك العربي لديها الآن شبكة ضخمة من مراكز الخدمات المصرفية تضم ما يزيد عن ٢٧٠ فرعاً إلى جانب عدد من المؤسسات التابعة والشقيقة موزعة على ٤٥ دولة في الوطن العربي والمراكز المالية الرئيسية في العالم.

إن البنك العربي من رواد الصناعة المصرفية العربية. ويحتل حالياً مع عدد قليل من البنوك العربية الأخرى مركز الصدارة بحجم نشاطه وانتشاره. كما يصنف مع كبريات المؤسسات المصرفية العالمية بفضل وضعه المالي ومجموع حقوق الملكية لديه وحجم موجوداته ومقدار أرباحه.

يقدم البنك العربي لعملائه مجموعة متكاملة من الخدمات المصرفية والتجارية والاستثمارات الشخصية والتمويل والإقراض وخدمات المراسلين والعمليات المصرفية الدولية.

تتميز سياسة البنك العربي في إدارة مصادر أمواله واستثماراته بالحفاظة والإتزان وحفاظ المؤسسة في نفس الوقت على نسبة سيولة نقدية عالية منذ تأسيسها. هذا وبلغت نسبة الأموال النقدية وشبه النقدية إلى مجموع الموجودات في ١٩٩٣/١/٣٠ لدى مجموعة البنك العربي ما يعادل ٦٧٪.

مجموعة البنك العربي

الميزانية العامة كما هي في ١٩٩٣/١/٣٠ و ١٩٩٢

| ١٩٩٢/١/٣٠ (بالآلاف الدولارات) | ١٩٩٣/١/٣٠ (بالآلاف الدولارات) | المطلوبات |
|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| ١٣ ٣٨٨ ٥٠٣ | ١٣ ١٧١ ١٧٤ | ودائع وحسابات أخرى |
| ١٤٤ ٠٣٨ | ١٠٥ ٣٣٩ | كمبيالات مقبولة |
| ٤٩ ١٤٠ | ٥١ ٥٤٢ | قوائد للرفع |
| ١٥٢ ١٩٤ | ١٥١ ٤٧٩ | مطلوبات أخرى |
| ١٣ ٧١٣ ٨٧٥ | ١٣ ٤٧٩ ٥٣٤ | مجموع المطلوبات |
| | | حقوق المساهمين |
| ١٣٩ ٢٤٦ | ١٣٩ ٢٤٦ | رأس المال |
| ٨٨ ٩٨٩ | ٩٩ ٧٢١ | الاحتياطي الإجمالي |
| ١١٥ ١٢٦ | ١٢٧ ٥٧١ | الاحتياطي الاختياري |
| ٥٩١ ٢٢٢ | ٦٣٥ ٤١٤ | الاحتياطي العام |
| ١٧٤ ٧٣٤ | ١٩٠ ٠٩٥ | احتياطيات لدى بنوك حليفة |
| ١ ١٦٢ | ١ ٦١٨ | أرباح منورة |
| ١ ١١٠ ٤٧٩ | | المجموع |
| (١٧٠ ٢٣٨) | (٢١٦ ٨٩٣) | تعديلات فرق العملة |
| ٩٤٠ ٢٤١ | ٩٧١ ٧٧٢ | مجموع حقوق المساهمين |
| ١٤ ٦٥٤ ١١٦ | ١٤ ٤٥٦ ٣٠٦ | مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين |
| ٣ ٢٧٤ ٤٥٩ | ٣ ٧٤٥ ٣٦٨ | كفالات واعتمادات (له مقابل) |
| ١٧ ٩٢٨ ٥٧٥ | ١٨ ٢٠١ ٦٧٤ | المجموع |

| ١٩٩٢/١/٣٠ (بالآلاف الدولارات) | ١٩٩٣/١/٣٠ (بالآلاف الدولارات) | الموجودات |
|----------------------------------|----------------------------------|--|
| ٨ ٣٦١ ١٤٣ | ٨ ٥٦٦ ٦٦٥ | نقد في الصندوق ولدى البنوك |
| ١ ٥١٩ ٦٩٤ | ١ ٥٧٧ ١٩٨ | سندات مالية واستثمارات |
| ٤ ٣٤٠ ٥٨٣ | ٤ ٣٣١ ٥١٦ | قروض وتسهيلات منوطة |
| ١٤٤ ٠٣٨ | ١٠٥ ٣٣٩ | تعدادات العملاء مقابل كمبيالات مقبولة |
| ٨٢ ٠٣٨ | ٧٦ ٣٢٧ | عقارات وأثاث بعد الاستهلاك |
| ٩٠ ٧٦٧ | ٦٦ ١٩٦ | قوائد للقبض |
| ١١٥ ٨٥٣ | ١٤٢ ٩٦٥ | موجودات أخرى |
| ١٤ ٦٥٤ ١١٦ | ١٤ ٤٥٦ ٣٠٦ | مجموع الموجودات |
| | | تعدادات العملاء مقابل كفالات واعتمادات |
| ٣ ٢٧٤ ٤٥٩ | ٣ ٧٤٥ ٣٦٨ | (له مقابل) |
| ١٧ ٩٢٨ ٥٧٥ | ١٨ ٢٠١ ٦٧٤ | المجموع |

المؤسسات الشقيقة والتابعة والحليفة

| |
|---------------------------------------|
| البنك العربي لتونس / مملوك بنسبة ٦٤٪ |
| البنك العربي للمغرب / مملوك بنسبة ٥٠٪ |
| بنك عمان العربي / مملوك بنسبة ٤٩٪ |
| البنك العربي الوطني / مملوك بنسبة ٤٠٪ |

البنك العربي

| |
|---------------------------------------|
| البنك العربي (سويسرا) المحدود |
| مؤسسة سويسرية مستقلة يملكها بالكامل |
| مساهمو البنك العربي ش.م.ع |
| العربي استراليا المحدود - سيدني |
| شركة تابعة مملوكة بالكامل |
| البنك العربي (النمسا) المحدود - فيينا |
| شركة تابعة مملوكة بالكامل |
| البنك العربي ش.م.ع - فرانكفورت |
| شركة تابعة مملوكة بالكامل |
| شركة المالية والمحاسبة - جنيف |
| شركة تابعة مملوكة بالكامل |



الإدارة العامة: الخبيات - دمشق - الأردن - ت. ٩٥٠٥٤٤ / ٥٠ - هاتف: ٢٢-١٧١-٢٦-١١٥
تلكس: ٢٣٠٩١ ARABANK JO - فاكس: ٦٦-٢٧٩٣ (٩٦٦)

"الأسواق" تحاور رئيس الاتحاد الأردني لشركات التأمين حول آفاق المستقبل
 زكي عبد الحسين : الجوء إلى هيئات إعادة التأمين الأرخص دون التدقيق بالكفاءة والقدرة المالية سيربك الشركات والعملاء



● المسدد فيه العدد الحسن في حيلة الأسواق

بإمارة التوعية التأمينية الشاملة على رأس اهتمامات الاتحاد

أخرى الحوار : نبيل أبو الشيف

■ خطا سوق التلمين الأردني خطوات سريعة وحديثة على طريق تطوير صناعة التلمين الأردنية (كما وكيفا) حيث يستعص آثار تلك الخطوات على مسيرة أداء هذا القطاع الحيوي الهام.

وتطورات الهيكلية خلال السنوات الأربع السابقة لشركات التلمين المحلية بمت واضحة لمعالم خلق أنماط

بتطوير وتنظيم العمل التأميني
في الأردن وقد مال أن إدارة
الاتحاد الجديدة ستستعين على
نفس النجاح للإزالة السابقة في
هذا المجال والهدف من ذلك هو
الحفاظ على منجزات الاتحاد مع
ضرورة الأخذ بعين الاعتبار
الطموحات المستقبلية لتحقيق
المزيد من هذه المنجزات .
وأفاد السيد تزينة العبد

الحسين، بأن هذا الأساسي هو التعاون الصادق بين شركائنا المحلية وذلك من خلال ترجمة صحيحة وسليمة لواقع هذا التعاون، وأكد أن الأخوة الزملاء في سوقنا التامينية لديهم الوعي لهذا المطلب الاساسي ولا سيما أن الخسائر الفادحة التي تسببت بها هيئات إعادة التأمين ستجعل مثل تلك

الهيئات التي تحافظ على الوفاء بالتزاماتها تعيد النظر في سياساتها السعرية الأمر الذي إن لم تكن على وعي به فإن للبعض سوف يلجأ إلى هيئات إعادة أقل كفاءة وملاءمة مالية مما يسبب إرباكاً للشركات والعملاء .

تطوير العمل التأميني

أضاف رئيس الاتحاد
الأردني لشركات التأمين أن من
أهم مهام الاتحاد هو تطوير
العمل التأميني في الأردن من
خلال برامج التوعية التأمينية
في شكل ندوات ومحاضرات
ودراسات وأبحاث ومجلات
علمية متخصصة .. وأضاف
قائلاً : أننا نتطلع إلى تطوير
هذه الوسائل والأدوات وفق
متطلبات الحياة التأمينية في
البلاد.

الحضور فيها المؤتمر
حضور مميز في مجالات
والناتوا للبيئة في القاهرة
والتيان للبيئة والتأمين في
١٩٩٢ شارك الأردن في
العام العربي للتيان الذي عقد
في بيروت وكان تحت نسوية
التيانية فاعيلتها في
اجتماعات القاهرة في حزيران
عام ١٩٩٢ وكان نسوية
التيانية سابقا في المشاركة
في ثمة الحدو في التقييم في
التيانية التي عقدت في
الاستندرية في العام نفسه
اضافة إلى مشاركته في
اجتماعات مجلس الاتحاد في
سلطنة عمان خلال العام الحالي
١٩٩٣.

وفي مجال ندوة إدارة شركائنا ومبتعثين ألتاميين التي عقدت في البحرين خلال نيسان الماضي، فقد شاركنا في هذه الندوة وكعضو لنادي حضور مميز .

وانطلاقاً من توجهاتنا نحن للعمل العربي المشترك في ألتاميين استضافنا اللجنة الدائمة للتعاون والتأهيل العربي في عمان العاصمة خلال شهر ايار من العام الحالي استضافنا لجنة البحث العاملة في إطار الإتحاد العربي للتأمين خلال ندوة للشهر أيضاً في عمان .

الانزلاق والهبوط الأرضي
وعلى صعيد العمل الفني
إطار الاتحاد فيان نجمة الصور
والحوادث العامة - ٢٠١٠ -
وتعريب وثيقة للتأمين من
السرقه وكذلك أربعة ملاحق

بسم الله الرحمن الرحيم
شركة الصناعات
والمواد
التي تدفعها

المهندس محمد غريفة - مدير عام
صناعات المعدنية - ميثقال،
الخواصصاف والمهندس والجهات
الأجنبية بالعمل على وضع
ات أجنبية للبولارات التشفة
، ميثقالا على أهمية هذه
على ميزانية الأسرة الأجنبية،
الخواصصاف تحمي المواطن من القس
مي الصناع الجيد الذي يتقدم
من الصناع الذي لا يتقدم بها،
ت نفس فإن الصناعة تعمل على
وسعة الصناعة المحلية مما
تحلى وخارجيا عند التصدير.

أو في أداء مهمتها، أو على أساس العمل لألف الخريجين من مبرص العمل واحدا يمكن أن يكون ذلك أو مصنعا وعشرات العاملين به ما يساوي عشرات العاملين في الاستيراد.

ثم المهندس غرابية عن شركة البعثات اللبنانية فقال إن هذه الشركة منذ الأيام نقلة نوعية تتمثل في:

١- ويتعامل بتشغيل فرق المهندسين لعمل على تجريب المغان التقليدية تعتمد على الرش البيولوجي للمغان والتجفيف الطبيعي وسوف يتم بدهان البوصلة بالأكزوسستاتيكية

٢- بداية دخولها إلى القرن من أجل على ٣٠ درجة مئوية تعمل على المسطح المذهون بطبقة من العلاء

٣- تعتبر من أسس ما توصلت إليه جبال المغان الحديث. وبذلك يصبح روتنثال وويلر كورنل يضاهيانه في أوروبا حتى عني الكلفة - نوع من العلاء يصنع من عنصر ويقلل من تكاليف الصيانة وإن لم

ملحق إضافة شرط للرهن
وملحق إضافة خطر الإنزلاق
الأرضي وملحق إضافة خطر
الهبوط الأرضي وجميعها لدى
مراقبة أعمال التأمين للدراسة

وأبناءه الرباني
في مجال تأمينات السيارات
والحريبات فوجد أنها لجنة
للمسافرين فقط تحت تأمين
تكميلي على هيكل السيارة
وأولئك هم أبناء لجنة
الجدي ترهما شروط التأمين
الجدي الجمعية (ضائع) وذلك
بعد إجراء التعديلات المناسبة،
على وثيقة التأمين الصادرة عن
الهيئة العامة للاتصال العام
العربي للتأمين في القاهرة.
وضمن توجهات الاتحاد
بإيجاد شروط وثيقة تأمين
عربية موحدة في مجال تأمينات
الحياة بلجنة تأمين الحياة
في الاتحاد تتفق على متابعة
إقرار شروط الوثيقة العربية
الموحدة المقترحة من الهيئة
العامة للاتصال العام للعربي
للتأمين.

٤
التأمين الأزمائي
 ومن خلال الاتحاد فليقصد؛
 تطورت أعمال مكتب التأمين؛
 التطور الموجد حيث أن
 السنوات السابقة شهدت تنفيذ
 فائقا في إصدار عقود التأمين
 الأزمائي ما كان له الأثر الكبير
 على أعمال الشركات المشاركة
 من ناحية الشفافية
 والاتحاد يقوم بإدارة وتنظيم
 أعمال جمعيات مائة من الصنوف
 للسيارات القائمة إلى الأثرين
 كما أنه ومن خلال المكتب الموجد
 الأزمائي (البطاقة البرتقالية)
 يقوم بإدارة عمل هذا المكتب
 وتقوم به بكل تحقيق

الاهداف التي اسس من اجلها
وفي سبيل التخليق من
الخصائر الناتجة عن اختلافي
اسمار صراف الديان العراقي
والديان العراقي بالموال
الامريكي لقد توجه الاتحاد مع
التفكير بإبرام اتفاقية مع
شركة التأمين الوطنية في بغداد
بإعادة التأمين اقسام البهاقة
في التامينات الصادرة للعراق
بشكل تحقيق وفاء لصالح
لشركات التأمين والتماني
للتخليق من الخاطر التي قد
تتروا في المستقبل
وارجو ان اشير ان سوقنا
التيتمتع لديها مطوعات كبيرة
في الجاهين العراقي والعمالي من
خلال التعاون المخلص والبناء بين
سوقنا وهذه الاسواق ليبي
هذا السوق صاحب دول
فضائل تامينية على كافة
الاصعد



امية
مدنية
دنية
كزية

الطائي: ويتعامل في حصول شجرة
الصناعات الخشبية يتناقل على امتياز
صنعة بوليرات الخبز من كبرى الشركات
اللاتينية العربية في هذا المجال. لقد جاء
خطوة الحصول على امتياز بوليرات
كمنتجة نجاح الشركة بحصول
على امتياز صنعة بوليرات كوزنل
لقد أدت الشركة إلى فتح عشرين
مليون استيراد فائض الإنتاج
صنعة بوليرات الخبز إلى ألمانيا لتسويق
هناك وفي جميع أنحاء السوق الأوروبية
المتحدة.

وأضاف : أن شركة للصناعات المحلية
ميتالكو التي أجتبت مكانتها في السوق
الحلية على مدى السنين السابقة تزداد
حاليا على تزويد معظم المشاريع الإسكان
والشاريع السكنية بالإضافة إلى المشاريع
الحكومية ببوليترانوكس وورابريد
رونتال إضافة إلى بقية لورم التقنيات
المرتكزة . بالرغم من أن الدعم الذي تقدمه
الحكومة إلى الصناعات المحلية قد ساعد
لهذه الصناعات من أجل منافسة
الصناعات المستوردة إلا أن الزيادة
الاقتصادية التي يسود معظم دول
هذه الأيام سلبت الأضواء على الصناعات
الأجنبية التي شهدت انعاشا كبيرا .
الستين بالمصنّعين ، فامتلات السوق
الحلية بالبضائع التركية والأوروبية
الشعرية والتورية ليس أن هذه
منافسة للصناعات المحلية من حيث الأثر
ولسب أنها كونها سلبت اجابة
مكثنة على بعض المصنّعين تحت اية
عقدة اجنبية . علما بأن بعض الصناعات
الاجنبية المستوردة لا تطابق المواصفات
العالمة .

سُرَّةُ السَّمْعِ لِلْفُؤَادِ نَبِيٌّ

شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

المذاينة العامة كما هي في ١٩٩٣/٣/٣١

| ١٩٩٢ | ١٩٩٢ | ١٩٩٢ | ١٩٩٢ |
|--|------------|---|------------|
| فيناير | فيناير | فيناير | فيناير |
| الموجودات | | الموجودات | |
| موجودات متداولة | | موجودات متداولة | |
| نقد في الصندوق ورشى البنوك | ٥,٦٦٧,٥١٧ | ٥,٦٦٨,٣٥٨ | ٥,٦٦٧,٥١٧ |
| ذمم مدينين | ٢,٧٠٠,٨٨٧ | ٢,٧٠٠,٨٨٧ | ٢,٧٠٠,٨٨٧ |
| ذمم شركات إعادة التأمين | ٩٠,٠٣٣ | ٩٠,٠٣٣ | ٩٠,٠٣٣ |
| ذمم الوكالات والفروع | ٥٤,٨٤٢ | ٥٤,٨٤٢ | ٥٤,٨٤٢ |
| المجموع | ٩,٤٦٢,٢٨٧ | ٩,٤٦٢,٢٨٧ | ٩,٤٦٢,٢٨٧ |
| أرصدة مدينة أخرى | | أرصدة مدينة أخرى | |
| مصاريف مدفوعة مقدماً | ١,٠٩٢ | ١,٠٩٢ | ١,٠٩٢ |
| تأمينات مستدرة | ٣٠,٩١٩ | ٣٠,٩١٩ | ٣٠,٩١٩ |
| إيرادات مستحقة وغير مقبوضة | ٩٦,٨٧٠ | ٩٦,٨٧٠ | ٩٦,٨٧٠ |
| مجموع أرصدة مدينة أخرى | ١٢٨,٨٨١ | ١٢٨,٨٨١ | ١٢٨,٨٨١ |
| مجموع الموجودات المتداولة | ٩,٥٩١,١٦٨ | ٩,٥٩١,١٦٨ | ٩,٥٩١,١٦٨ |
| الاستثمارات المالية | | الاستثمارات المالية | |
| وحدات نقدية مبروكة لدى مصرفى مصر والبنك التجاري/الأردن | ٨١,٢٥٠ | ٨١,٢٥٠ | ٨١,٢٥٠ |
| سندات حكومية وبكرونة من الحكومة | ٢٨٤,٠٠٠ | ٢٨٤,٠٠٠ | ٢٨٤,٠٠٠ |
| اسهم الشركات | ١,٦٨٨,٩٣٣ | ١,٦٨٨,٩٣٣ | ١,٦٨٨,٩٣٣ |
| إستثمار في شركة تابعة | ٧٧,٠٠٠ | ٧٧,٠٠٠ | ٧٧,٠٠٠ |
| قرض وسلفيات فرع الحياة | ١٢,٩٨٥ | ١٢,٩٨٥ | ١٢,٩٨٥ |
| مجموع الاستثمارات المالية | ٢,٦٦٣,٢٦٨ | ٢,٦٦٣,٢٦٨ | ٢,٦٦٣,٢٦٨ |
| استثمارات عقارية | | استثمارات عقارية | |
| أراضي | ١,٠٣٦,٤١٠ | ١,٠٣٦,٤١٠ | ١,٠٣٦,٤١٠ |
| مباني | ٢,٩٣١,٦٨٣ | ٢,٩٣١,٦٨٣ | ٢,٩٣١,٦٨٣ |
| أجهزة ومعدات المباني بعد الاستهلاك | ٢٣٧,٦٧٧ | ٢٣٧,٦٧٧ | ٢٣٧,٦٧٧ |
| مجموع الاستثمارات العقارية | ٤,٢٠٥,٧٦٠ | ٤,٢٠٥,٧٦٠ | ٤,٢٠٥,٧٦٠ |
| الموجودات الثابتة | | الموجودات الثابتة | |
| أثاث وتجهيزات وسيارات | ٣٤٥,٨٧٧ | ٣٤٥,٨٧٧ | ٣٤٥,٨٧٧ |
| بنايات | ١٥٥,٠٣٣ | ١٥٥,٠٣٣ | ١٥٥,٠٣٣ |
| صافي الموجودات الثابتة | ١٩٠,٧٣٤ | ١٩٠,٧٣٤ | ١٩٠,٧٣٤ |
| المجموع | | المجموع | |
| ١٦,٥٧٦,٤٠٩ | ١٦,٥٧٦,٤٠٩ | ١٦,٥٧٦,٤٠٩ | ١٦,٥٧٦,٤٠٩ |
| المطلوبات | | المطلوبات | |
| مطلوبات متداولة | | مطلوبات متداولة | |
| دائنون وأرصدة دائنة أخرى | ٩٤٩,٦٠٩ | ٩٤٩,٦٠٩ | ٩٤٩,٦٠٩ |
| ذمم شركات إعادة التأمين | ٨٣٣,٠٠٢ | ٨٣٣,٠٠٢ | ٨٣٣,٠٠٢ |
| مخصص ضريبة الدخل | ١,٧١٤,٨٥٥ | ١,٧١٤,٨٥٥ | ١,٧١٤,٨٥٥ |
| مخصص رسوم الجاهات الأردنية | ٤٣,٢٥٥ | ٤٣,٢٥٥ | ٤٣,٢٥٥ |
| مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني | ٤٣,٠٩١ | ٤٣,٠٩١ | ٤٣,٠٩١ |
| أرباح معدة للتوزيع | ٥٠,٠٠٠ | ٥٠,٠٠٠ | ٥٠,٠٠٠ |
| مكافأة أعضاء مجلس الإدارة | ٤٠,٠٠٠ | ٤٠,٠٠٠ | ٤٠,٠٠٠ |
| مصاريف مستحقة وغير مدفوعة | ٧٠,٤٣٣ | ٧٠,٤٣٣ | ٧٠,٤٣٣ |
| ذمم الفروع والوكالات | - | - | - |
| المجموع | ٤,١٨٢,٥٣٥ | ٤,١٨٢,٥٣٥ | ٤,١٨٢,٥٣٥ |
| احتياطي ادعاءات تحت التوسية في نهاية السنة | | احتياطي ادعاءات تحت التوسية في نهاية السنة | |
| يُنزل حصة مبدئي التأمين | ٢,٠٤٦,٩١٧ | ٢,٠٤٦,٩١٧ | ٢,٠٤٦,٩١٧ |
| صافي حصة الشركة | ١,٣٨١,٨٩١ | ١,٣٨١,٨٩١ | ١,٣٨١,٨٩١ |
| صافي المطالبات للتأمين | ٥,٤٦٤,٤٥٥ | ٥,٤٦٤,٤٥٥ | ٥,٤٦٤,٤٥٥ |
| مخصص تعويض نهاية الخدمة | ٥١٨,٧٤٩ | ٥١٨,٧٤٩ | ٥١٨,٧٤٩ |
| الاحتياطيات المالية | | الاحتياطيات المالية | |
| الاحتياطي الحسابي التراكم وأموال فرع الحياة | ١,٢٤٢,١٠٨ | ١,٢٤٢,١٠٨ | ١,٢٤٢,١٠٨ |
| احتياطي الأضرار السارية | ٢,٧١٣,٦٠٦ | ٢,٧١٣,٦٠٦ | ٢,٧١٣,٦٠٦ |
| احتياطي الأضرار الثابتة | ١٦٩,٣٨١ | ١٦٩,٣٨١ | ١٦٩,٣٨١ |
| مجموع الاحتياطيات الفنية | ٤,١٢٥,٣٨٥ | ٤,١٢٥,٣٨٥ | ٤,١٢٥,٣٨٥ |
| حقوق المساهمين | | حقوق المساهمين | |
| رأس المال المصرح به والمدفوع ٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة | ٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٥,٠٠٠,٠٠٠ |
| أسمية دينار واحد لكل سهم | ١,٦٠٢,٨٠٣ | ١,٦٠٢,٨٠٣ | ١,٦٠٢,٨٠٣ |
| احتياطي أرباحي | ٢٥,٩٤٩ | ٢٥,٩٤٩ | ٢٥,٩٤٩ |
| مجموع حقوق الساهمين | ٦,٦٢٨,٧٥٢ | ٦,٦٢٨,٧٥٢ | ٦,٦٢٨,٧٥٢ |
| المجموع للطوبى وحقوق الساهمين | | المجموع للطوبى وحقوق الساهمين | |
| ١٦,٥٧٦,٤٠٩ | ١٦,٥٧٦,٤٠٩ | ١٦,٥٧٦,٤٠٩ | ١٦,٥٧٦,٤٠٩ |

جودت شعاعة
نائب مجلس الإدارة

خلدون أبو حسان
نائب رئيس مجلس الإدارة

مهاباد الارواح والمساكين عن المدة المنتهية في ٩٣/٣/٣١ تقرير مدقق الحسابات

| البيان | الاردن دينار | الخارج دينار | المجموع دينار | ١٩٩٢ |
|---|-----------------|-----------------|------------------|-----------|
| الائتمانات | | | | |
| صافي ايرادات فرع البحري | ١٩٣,٢٤٨ | ١٢٠,٠٠٧ | ٣١٣,٢٥٥ | ٣٢٥,١١٧ |
| صافي ايرادات فرع الحريق | ١٧٩,٦٠١ | (١٧,٢٢٧) | ١٦٢,٣٧٤ | ٨٨,٦٦٢ |
| صافي ايرادات فرع السيارات | ١٢٥,٧٦٠ | (١٠٣,٤٨٨) | ٢٢,٢٧٢ | ١٠٧,٨٠٦ |
| صافي ايرادات فرع الحوالت | ٩٨,٤٤٣ | ٣٠,٥٥٢ | ١٢٩,١٩٥ | ١١٤,٨٧١ |
| صافي ايرادات فرع التأمين | ٥٧٠,٣٢٢ | ٢٩,٨٤٤ | ٦٠٠,١٦٦ | ٦٤٦,٥٥٧ |
| صافي ايرادات العقارات | ٢١٢,٩٨٠ | - | ٢١٢,٩٨٠ | ١٩٦,١٠٠ |
| صافي ايرادات الاستثمارات | ٣١٢,٥٣٩ | ١٦٥,٤٦٨ | ٤٧٨,٠٠٧ | ٣٨٩,٢٩٦ |
| (فرقات عمل) وايرادات أخرى | (٦,٧٩٦) | (٢,٤٠٠) | (٨,١٩٦) | (١٠,٣٢٩) |
| صافي الايرادات | ١,٠٢٢,٠٥٢ | ٢٥٣,٦٨١ | ١,٢٧٥,٧٣٣ | ١,٢١١,٩٩٢ |
| يتأثر :- | | | | |
| مصاريف ادارية وعسومية غير موزعة | ٥١,٧٩١ | ٧,٢٩٥ | ٥٩,٠٨٦ | ٩٦,١٠٦ |
| استهلاك الموجودات الثابتة | ٢٦,٨٤٦ | ٨,١١٧ | ٣٤,٩٦٣ | ٣٣,٧١٩ |
| مخصص تعويض نهاية الخدمة | ١٩,٦٦٥ | ٣٧,٩٩٩ | ٥٧,٦٥٧ | ٧١,٥٧٦ |
| مخصص ديون مشكوك فيها | - | ١١,٦٥٤ | ١١,٦٥٤ | ٣٥,٢٩٩ |
| صافي ربح السنة | ٩٦٣,٧٥٠ | ١٨٨,٦٣٣ | ١,١٥٢,٣٨٣ | ١,٠٧٦,٢٩٢ |
| الحول من ارباح فرع الحياة ايساخي (١٠ ط ٣) | ٥٠,٠٠٠ | - | ٥٠,٠٠٠ | ٥٠,٠٠٠ |
| مجموع الارباح | ١,٠١٣,٧٥٠ | ١٨٨,٦٣٣ | ١,٢٠٢,٣٨٣ | ١,١٢٦,٢٩٢ |
| ارباح مدورة في اول السنة | - | - | - | ٥٩,٨١٢ |
| مجموع الارباح القابلة للتخصيص | - | ١,٢٢٨,٢٣٣ | ١,٢٢٨,٢٣٣ | ١,١٨٦,٤٨٠ |
| التخصيص | | | | |
| الاحتياطي الاجابى / ١٠ | - | ١٣٠,٢٢٧ | ١٣٠,٢٢٧ | ١١٢,٣٢٩ |
| مخصص ضريبة الدخل / الفروع الخارجية | - | ٢٠,٠٠٠ | ٢٠,٠٠٠ | ٢٢٥,٠٠٠ |
| مخصص ضريبة الدخل / الاردن | - | ٣٠,٠٠٠ | ٣٠,٠٠٠ | ٢٦,٠٠٠ |
| مكافأة اعضاء مجلس الإدارة | - | ٤٠,٠٠٠ | ٤٠,٠٠٠ | ٤٠,٠٠٠ |
| رسوم الجامعات الاردنية | - | ١٢٠,٢٤٤ | ١٢٠,٢٤٤ | ١١,٢٣٣ |
| مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني | - | ١٢,٠٢٤ | ١٢,٠٢٤ | ١١,٢٣٣ |
| ارباح مختزلة توزعها على المساهمين - ١٠٪ | - | ٥٠,٠٠٠ | ٥٠,٠٠٠ | ٥٠,٠٠٠ |
| رصيد الارباح المدورة | - | ٤٤,٠٢٧ | ٤٤,٠٢٧ | ٣٥,٩٩٩ |
| المجموع | - | ١,٢٢٨,٢٣٣ | ١,٢٢٨,٢٣٣ | ١,١٨٦,٤٨٠ |

٣٠ حزيران ١٩٩٣

سابا وشركاهم

سایا و شرکاهم

۳۰ حَزِیرَان ۱۹۹۳



الجنس محمد الغرايبة
مدير شركة الصناعات المعدنية
مطلوب مواصفات أردنية
لبويلرات التدفئة المركزية

طالب المهندس محمد غريبة - مدير عام شركة الصناعات الخبثية - ميتالكو -
مديرية المواصلات والقياس والجها
الخبثية الأردنية للعمل على وضع
مواصفات أردنية لبوريلات التفتحة
التركيزية، مؤكدا على أهمية هذه
المواصفات على منأية الأسرة الأردنية،
وقال إن المواصفة تحمي المواطن من التقش
كما تحمي الصناع الخبثيين الذين يقطن
بالوفاة من الصناع لتأدي لا يتقيد بها،
وفي الوقت نفسه إن المواصفة تعمل على
رفع مستوى وسعة الصناعة الخبثية
ويعمل عليها وخارجيا عند التصدير.
وقال المهندس غريبة إن الصناعة
الخبثية إضافة إلى الدعم من أجل
الاستقرار في أداء مهمتها، وعلى رأسها
توفير فرص العمل لآلاف الخبثيين من
أبنائنا ذلك أن مصنعا واحدا يمكن أن
يصل إلى ما يساوي عشرات العاملين في
مكاتب الاستيراد.

وتحدث المهندس غريبة عن شركة
الصناعات الخبثية فقال إن هذه الشركة
تشهد هذه الأيام نقلة نوعية تتمثل في
اتجاهين:

الأول: ويتعامل بتشغيل فرن البهان
والذي يعمل على تبديل البهان التقليدي
والذي يعتمد على الطوب البشري للبهان
السائل والتجفيف الطبيعي بسوي يتم
تجفيفه بهان البورلة الأكثر وستانداتية
والتي بعد تحويلها إلى الفرن من أجل
التجفيف في ٢٠٠ درجة مئوية تعمل على
تغطية السطح الخبثية بطفرة من الغلا
الذي يعتبر من أحسن ما توصلت إليه
تكنولوجيا البهان الحديث. وبذلك يصبح
رابتر ورتال وبوريل كونترول إضافي
مبثالة في أوروبا بكل معنى الكلمة. إن
هذا النوع من البوريل يصافح من عصر
الرابتر وبطل من تكاليف الصيانة إن لم

وفي مجال تأمين السيارات
والمرحبات فبعد انهاء تأمين
السيارات فوجدت عقد تأمين
تأميني على هيكل التأمين
وتأمينها حسبما انتهت لجنة
التأمين لرحمة شروط التأمين
السجري الجمعية (إشاعة) وقد
بعد اجراء التبعيات المناسبة
على وثيقة التأمين الصادرة عن
الأمين العامة للتأمين العام
العربي للتأمين في القاهرة
واضحت توجيهات الاتحاد
بانجاح شروط الوثيقة تأمين
عربية موحدة في مجال تأمينات
التأمين فان لجنة تأمين الحياة
في الاتحاد تعقد على متابعيات
إقرار شروط الوثيقة العربية
الموحدة المختصرة من الاتحاد
للتأمين.

التامين الاتريامي
ومن خلال الاتحاد فبعد
تصويرت أعمال مكتب التأمين
الاتريامي الموحدة حسب
السنوات السابقة شيتت تنظيم
فانقا في إصدار عقود التأمين
الاتريامي مع خان له الاثر الكبير
على أعمال الشركات المشاركة
من الاتحاد التنظيمي.

والاقتصاد بعلوم يادارة وتنظيم
أعمال مجمعات مراكز الحيوان
للسيارات القائمة إلى الاتحاد
كما أنه ومن خلال المكتب الاتريامي
الاتريامي (السلطة البرتقالية)
يكون يادارة عمل هذا المكتب
وتنظيمه بما يتفق مع
الأهداف التي أسس من أجلها
وفي سبيل التسهيل من
الخدمات الناتجة عن أختلال
أسعار صرف الدينار العراقي
والدينار الأردني بالعملة
الأمريكية فقد توجه الاتحاد إلى
التفكير بإبرام اتفاقية مع
شركة التأمين الوطنية في بغداد
إعادة تأمين أقساط البطالة
البرتقالية الصادرة للعراق بما
يكفل تحقيق وفاء تأمين
الشركات الأردنية وبالخاص
التأمين من الخسائر التي قد
تطرأ في المستقبل.
وأرجو أن تشير أن سؤالي
النامية لديها طموحات كبيرة
في المجال العربي والعالمي في
خلال التعاون المتفرع والناتج
سوقنا وهذه الأسواق ليس
هذا السوق صاحب لنسب
للمعامل تامينية على كافة
الصعد.

تتاما
اني: يتمثل في حصول شري
عات المعنوية متنازع على ائتم
في بويلرات البخار من كبرى الشركات
العريقة في هذا المجال. قد جات
الحصول على امتياز بويلرات
كنتيجة لنجاح الشركة بحصولها
تحتان تصنيع بويلرات كوتزل للام
والثقة المركزية قبل عشرين عام
بعت الشركة مانحة الامتياز
لها لاستيراد فائض الانتاج للم
بيلات البخار إلى ألمانيا لتسويق
في جميع أنحاء السوق الأوروبية

ماف: ان شركة الصناعات المعن
تو والتي ائتمت مكانتها في السوق
على مدى السنين السابقة تدر
في تزويد معظم المشاريع الاسك
بيع الخاصة بالإضافة إلى المشاريع
سنة بويلرات كوتزل وراينفيل
إضافة إلى بقية لوائح التفت
بالرغم من أن الدعم الذي تقدم
إلى الصناعات المحلية بعد خاف
من المنافسة من أجل منافسة
الصناعات المستوردة إلا أن الركو
سادي الذي يسود معظم دول العال
أيام سلط الاضواء على السوق
التي شهدت انتعاشا كبيرا خاف
من المنافسة من ألمانيا والسو
بالخصائع التركية والأوروبية
قوية والكورية ليس لأن هذه الدول
لصناعات المحلية من حيث الس
سبب كونها سلعة اجنبية تحت
معد بعض الواقعين تحت تاليم
الاجنبي. علما بان بعض الصناعات
جدة المستوردة لا تطابق المواصفات

للتحيز والمعلومات يرجى الاتصال بـ : ٦٤١٣٦١ - فرعي ٢٢٢٢

الاربعاء ٢٢-٢٨ صفر ١٤١٤ هـ الموافق ١١-١٧ آب ١٩٩٣ العدد (٧٥)

فسي ندوة الاسواق" حول مستقبل السياحة في الأردن"

قطاع مكاتب السياحة والسفر يحدد موجبات الراجح السياحي

ما دور هيئة تنشيط السياحة؟ وما هي معوقات السياحة الخارجية والداخلية وما دور وزارة السياحة وكافة الجهات المعنية بالسياحة في الاردن؟



المشاركون في ندوة الاسواق

المشاركون في الندوة

- ١- السيد توفيق سايخ - رئيس جمعية وكلاء السياحة والسفر
- ٢- ياسر صوالحة - الوادي
- ٣- عمران دقاق - دقاق
- ٤- عارف عبد الرحمن - السفر
- ٥- مازيو طول - مكتب
- ٦- مالك عبد الأحد - بلتا
- ٧- جورج حنا - التوفيق
- ٨- يوسف الموسوس - مدير جمعية وكلاء السياحة والسفر

وتفعيل النشاطات السياحية. كما دعا البعض إلى ضرورة خلق حوافز لتشجيع السائح العربي والأجنبي لزيارة الأردن، وضرورة تنشيط السياحة عن طريق إقامة معارض عالمية قادرة على استقطاب السواح واستضافة مؤتمرات عالمية واقليمية، وأشار آخرون إلى ضرورة مساهمة الملكية الأردنية والفنادق بتنشيط السياحة وذلك عن طريق تقديم أسعار مشجعة وأكثر منافسة.

وفي حديثهم حول السياحة الداخلية أكد المشاركون على ضرورة نشر التوعية الإعلامية والتثقيف السياحي مطالبين بتعميم تجربة مادبا على محافظات المملكة الأخرى، وأن تتبنى هذه التجربة وزارة التربية وتعممها على الطلبة والطالبات، كما طالبوا بتشجيع وتفعيل السياحة الداخلية لخلق فرص ترفيهية وتطويرها وتقديم الحوافز إلى الفنادق والمطاعم كي تستطيع بدورها تقديم أسعار مشجعة للمواطن الأردني على السياحة الداخلية.

وفي حديثهم عن بعض المشاكل التي يعاني منها القطاع وعن السلبيات المنعكسة على السياحة في الأردن أشار بعض المشاركين إلى وجود رغبة لدى القطاع الخاص للحد من عملية الامتيازات السياحية في مجال النقل والإحتكارات السياحية في خدمة بعض المواقع لأنها تحد من عملية الإبداع لدى القطاع السياحي. وفي ما يلي النص الكامل لوقائع الندوة:

الأسواق

أكد المشاركون في ندوة "الأسواق" حول هموم وشجون قطاع السياحة في الأردن على الدور الكبير الذي يلعبه القطاع في رفد الاقتصاد الوطني وأكدوا على دور هيئة تنشيط السياحة في النهوض بمستوى السياحة الداخلية والخارجية مشيرين إلى أن الهيئة قامت بجهود من القطاع الخاص وهي تضم ممثلين عن وزارة السياحة وجمعية وكلاء السياحة والسفر والفنادق والملكية الأردنية وشركة جت وغيرها من الجهات المعنية بالسياحة في الأردن وقد وصل عدد أعضاء الهيئة نحو ٧٠ عضواً.

وأجمع المشاركون في الندوة التي نظمتها "الأسواق" وأقيمت في فندق الريجنسي وشارك فيها مجموعة من مدراء المكاتب السياحية في الأردن على أن الهيئة يمكن اعتبارها كمظلة قادرة على تنظيم القطاع وهي معنية برسم مستقبل السياحة في الأردن. كما طالب البعض بضرورة وضع نظام داخلي يحدد العلاقة بين الهيئة والقطاع السياحي في الأردن.

وفي الحديث عن سبل تنشيط السياحة في الأردن ذكر المشاركون العديد من المقترحات كان من أهمها ضرورة قيام وزارة السياحة بدور أكبر وأكثر نشاطاً مشيرين في الوقت نفسه إلى حاجة الوزارة ليزانية قادرة على تنشيط

وكلاء السياحة والسفر فسبقوا نضع للهيئة أو الجمعية أو القوانين شراكة تلقي عليها الأمانة ونحن أساساً جزء في وجودها.

عمران دقاق (مكتب دقاق للسياحة والسفر)

لا بد من الأخذ بعين الاعتبار أن عمر الهيئة صغير من ٣-٤ سنوات وبالتالي فهي محاولة لتنشيط السياحة في الأردن من خلال آراء مجموعة من القطاعات الحكومية والمكاتب السياحية وللثقة والفنادق.

ويجب أن تأخذ بعين الاعتبار أن الانظمة الحكومية لا توفر للقطاع الخاص الفعالية الكافي للعمل، وبخس الوقت فسر القطاع الخاص غير قادر على تنظيم نفسه لمواجهة التحديات، ونحن نقبلون على فترة قد تنشيط فيها السياحة وما لم حصل قطاع خاص لتنظيم أنفسنا تحت غطاء أما هيئة تنشيط السياحة أو جمعية

مكاتب سياحية في حين قطاع الفنادق غير ملزم بالدفع لها رسوم رسمية أم ملة لقطاع السياحة.

ماريو طول (مكتب السفر للسياحة والسفر)

لا بد من الأخذ بعين الاعتبار أن عمر الهيئة صغير من ٣-٤ سنوات وبالتالي فهي محاولة لتنشيط السياحة في الأردن من خلال آراء مجموعة من القطاعات الحكومية والمكاتب السياحية وللثقة والفنادق.

ويجب أن تأخذ بعين الاعتبار أن الانظمة الحكومية لا توفر للقطاع الخاص الفعالية الكافي للعمل، وبخس الوقت فسر القطاع الخاص غير قادر على تنظيم نفسه لمواجهة التحديات، ونحن نقبلون على فترة قد تنشيط فيها السياحة وما لم حصل قطاع خاص لتنظيم أنفسنا تحت غطاء أما هيئة تنشيط السياحة أو جمعية

الهيئة الإشراف على المواقع السياحية، وهي ليست السلطة الوحيدة التي تشرف على ذلك وإنما بالتشاور مع وزارة السياحة ووزارة الآثار. وفيه تنشيط هيئة متبذقة من القطاع الخاص ومن المستعرض أن يكون لها تنشيط السياحة في الأردن وقد وصل عدد أعضائها نحو ٧٠ عضواً وقد ارتأينا أن يكون للهيئة صندوقها الخاص تشابه فيه المكاتب السياحية والفنادق والملكية وشركة جت لتنشيط السياحة. عارف عبد الرحمن (الصقر العربي للسياحة والسفر)

فكرة تنشيط السياحة جاءت بنسبة ٩٠٪ من القطاع الخاص ولذلك فلا بد من تعامل كافة قطاعات السياحة للتخلص من تلك الأخطاء واعتبر وجود الأمن العام كرئيس للهيئة مكسباً لقطاع السياحة. تقول سايخ: رئيس جمعية وكلاء السياحة والسفر والمنطقة منذ عام ٤٨ وحتى الآن وهي تمر بظروف غير مريحة من جانب السياحة، وجاءت أزمة الخليج الأخيرة لتضرب السياحة في المنطقة عموماً والأردن بشكل كبير. وحتى قبل حرب الخليج فقد كانت أعداد السياح التي تردنا اعداد قليلة نسبة إلى التطلعات المنشودة، ولهذا ارتأت بعض الجهات إيجاد هيئة لتنشيط السياحة لنفع السياحة في الأردن، ولتشجيع النشاطات الخارجية لزيادة أعداد السائحين، ومن ضمن أعمال

حَوْلَ الْعَالَمِ بِأَمَانٍ
مَعَ
شيكات قيزا
بنك الاسكان
المُعْتَمَدَةُ فِي كُلِّ مَكَانٍ

أَسْمَاءُ كَانَتْ لِمَنْطِقَةِ الْتِي تَقْصِدُهَا
تَزُودُ بِالشِّيكِ السَّيَّاحِيِّ لِلْمُعْتَمَدِ مِنْ
بَنكِ الْإِسْكَانِ وَسَافِرًا وَثَقًا... مُطْمَئِنًّا

بنك الاسكان
THE HOUSING BANK

فندق
التركوتين
الأردن

المطربة اللبنانية: داليا الراقص الشرقية: فاتن ابراهيم
على أنغام فرقة FIVE FINGERS اللبنانية
في أرقى وأحدث نادي ليلي في عمان، بديكوراته الخلابة
وأجواءه الساحرة. عشاء فاخر وعروض شيقة
لن تنسوها أبدا ..

الباشا

نادي ليلي

ابتداءً من الرابع عشر
من هذا الشهر
المطربة
نجوى أبو مله
يغلق مساء الجمعة

للحجز والمعلومات يرجى الاتصال بـ : ٦٤١٣٦١ - فرعي ٢٢٢٢

أمين عام وزارة السياحة يدعو مكاتب السياحة والسفر لتعريف الوزارة بالقضايا التي يريدها القطاع حلها

نصري عطالله : تسويق الأردن سياحيا مهمة وطنية وتشارك فيها كافة الفاعليات السياحية



السيد/ نصري عطالله

جميعية لاركان من جهة وعلى مستوى هذا القطاع من طامحات اخرى كالغداق واقتل والمملكة الأردنية

مؤسسات عديدة في الدولة، من تلك القطاع المهم لتسهيل حركة السياحة في الأردن وإقامة حركة سياحية داخلية حقيقية. وما مدى تأثير فتح ترخيص المكاتب الجديدة على حجم استيعاب السوق وما يخلقه ذلك من تناسل حاد.

ج: مكاتب السياحة والسفر أحد القطاعات الرئيسية في العمل السياحي والوزارة تشترك هذه المكاتب بكافة الخطط والبرامج التسويقية وتسعى الوزارة إلى تنمية دور هذه المكاتب في تشجيع الحركة السياحية واستقطاب الوفود السياحية، فالإتصال دائم ومستمر مع جمعية وكلاء السياحة والسفر الأردنية والتي هي ممثلة في هيئة تشييط

ويخصص القضايا التي تهم هذه المكاتب حسباً لوقمت لتأخر في على ما هيته والعمل على إيجاد الحلول المناسبة لها.

أما بخصوص فتح مكاتب جديدة وما يخلقه من تناسل هذا شأن أصحاب المكاتب والمستثمرين في هذا القطاع هناك أسس معتمدة لترخيص مكاتب السياحة وتنظيمها والتنافس بين المستثمرين بناء على حجم السوق السياحي والخدمة.

تشبيط السياحة الداخلية من جهة وخلق للقطاع المقدم السياحة وتنشيط السياحة الداخلية التي نجحت في لبنان؟ وما هو المطلوب من وزارة ومؤسسات الدولة التي لم يرد ذكرها كي تساهم بدورها في تشبيط السياحة الأردنية؟

ج: تولى الوزارة هذا الموضوع أهمية بالغة وحريصة كل الحرص ووفق خططها وبرامجها على خلق وعي سياحي شامل لدى الفرد، وذلك ضمن خطط وبرامج التشبيط السياحية التي تشجعها الأجهزة المعنية في الوزارة ويتم التركيز دوماً على المؤسسات التعليمية والثقافية والحضارية والنوادي والجمعيات مع الطلبة والهيئات التدريسية للتشريف بالمواقع الأثرية

والسياحية والمركزين على كيفية التعامل مع السياح وما هي السياحة كشاشات فكري ثقافي واسع وقطاع اقتصادي هام.

على صعيد الإعلام السياحي في الوزارة هناك قسم للتوعية وتنظيم البرامج يتولى مهام في وسائل الإعلام من إذاعة وتلفزيون والصحف المحلية بهدف خلق وعي سياحي شامل وتنشيط السياحة الداخلية وبالتنسيق مع القطاعات السياحية المختلفة من فنادق ومطاعم ومكاتب سياحية.. وإقامة المعارض السياحية وجمالات

وعلى صعيد الوعي والتثقيف السياحي المسؤولية ليست ملقاة على الوزارة كجهاز رسمي فقط بل هي مسؤولية جماعية ملقاة على عاتق كافة القطاعات في المجتمع.

نحن نسعى إلى إقامة حركة سياحية نشطة ونسعى أيضاً إلى الوصول نحو مجتمع سياحي واع وبيئة سياحية نظيفة وخدمة سياحية ممتازة.

س: لقطاع مكاتب السياحة والسفر قضايا متعددة تهم هذا القطاع على صعيد تنظيمه الداخلي ودور

كل هذه وسائل يمكن من خلالها تسويق الأردن سياحياً وضمن الإمكانيات المالية المتاحة فوزارة السياحة دأمة للتنسيق مع كافة الفاعليات السياحية لتسويق الأردن والتشويق الخارجي مهمة وطنية ليست من اختصاص الوزارة بل هي مسؤولية مشتركة بين كافة الفاعليات السياحية.

فالقوانين والأنظمة حددت مهام الوزارة بتوفير المواد الدعائية من أفلام ونشرات وكتب السياحية لعرض مقومات السياحة الأردنية فيها.

التسويق السياحي علم وفن واسع ومجال يحتاج إلى التفكير من الإمكانيات المالية والنجاح في عملية التسويق السياحي لا بد من التنسيق والتعاون مع كافة القطاعات من مكاتب سياحية ومطاعم وفنادق وتنسيق العربي المشترك وتؤكد على أن كافة الفاعليات السياحية هم شركاء في تنمية القطاع السياحي وتسويق الأردن السياحي خارجياً.

س: هناك اقتراح بإعطاء وزارة السياحة تسهيلات ومزايا أكثر مركزية لتسهيل سياحة الخارجية.. وما هي الحالات التي تستثنى أن تدخل في إطار هذه التسهيلات والمزايا؟

ج: المسألة ليست هي الصلاحيات والتسهيلات ولا اعرف بالتحديد ماذا تتضمنون بصلاحيات الوزارات الأخرى. لكن المهم هو أن كافة الوزارات والدوائر ضمن صلاحياتها وأعمالها، ووفق تكامل العمل بشكل متكامل بين الجهات ذات العلاقة بشأن السياحة الخارجية وتوفير المناخ المناسب للحركة السياحية القادمة في إطار متكامل من الخدمات بين كافة الدوائر والجهات المعنية.

س: مشروع أن تنشأ وزارة السياحة بالتنسيق مع وزارات أخرى كالتربية والتعليم العالي والأعمال الرسمية والأمني في حملة تشييط سياحي وطني تبدأ بالمدارس والجامعة وتنتهي على المستوى لولتي بهدف

كثيبت فرديوس المصري

دعنا نمرن عام وزارة السياحة السيد/ نصري عطالله مكاتب السياحة والسفر التي تعرفت للوزارة بالقضايا التي تشغلها لتعريف على ما هيته والعمل على إيجاد الحلول المناسبة لها. ووصف قطاع المكاتب بأنه أحد القطاعات الرئيسية في العمل السياحي مؤكداً أن الوزارة تشترك في كافة الخطط والبرامج التسويقية مؤكداً على أن الوزارة تسعى إلى تنمية دور هذه المكاتب في تشجيع الحركة السياحية واستقطاب الوفود السياحية.

ج: السياحة في الأردن كغيرها من بلدان العالم هي أحد الأنشطة الاقتصادية المهمة والتي تتأثر بمجموعة المتغيرات الاقتصادية وكذلك التسويق السياحي ورتبته بالتشبيط الاقتصادي والمقدرة المالية ورغم كافة عوامل التأثير السلبية على النشاط السياحي العالي إلا أننا في الأردن ونك وفق ما تشير إليه الإحصاءات السياحية تشهد إقبالاً سياحياً خارجياً جيداً وإزدياد الأفواج واعداد السياح بشكل ملحوظ.

فقد سعينا ونسعى جاهدين لزيادة تسويق وترويج السياحة الأردنية ومقوماتها في كافة المجالات والمناسبات وعلى كافة الأصعدة ضمن الإمكانيات المتاحة.

وقد سعت الوزارة للاستفادة من كافة الفرص وذلك من خلال المعارض والمهرجانات التي عقدت وتعد في العالم لتسويق الأردن سياحياً، وقد تم عقد الكثير من الاتفاقيات مع عدد من الدول العربية والصديقة والاتصال مع مروجي الرحلات السياحية في كافة أنحاء العالم كما تقوم الوزارة بمشاركة القطاع الخاص باستغلال كافة المقومات السياحية والعمل على خلق وتطوير أنماط جديدة من السياحة مثل السياحة الصحراوية وتسوق الجبال.

أما عن كيفية التسويق والوسائل المتبعة فإن طرق التسويق والترويج السياحي كثيرة ومتعددة من معارض ومهرجانات محلية وعربية وعالمية ونوادي وترويج منشورات وملصقات والاتصال مع منتظمي الرحلات السياحية والصحفيين والكتاب وكبار الرياضيين.

أمين عام الوزارة تحدث حول قضايا تهم السياحة الأردنية بتنظيم من "الأسواق" تحدث حولها عدد من المعنيين في القطاع ومن هذه القضايا الدور الحالي والمقترض لهيئة تشييط السياحة، معوقات تسويق الأردن خارجياً وإمكانات تشييط السياح الداخلي، والتعاون المطلوب من الوزارات والجهات المعنية في الدولة لتعريف دور السياحة في تنمية الاقتصاد الوطني.

وفيما يلي وقائع الحوار الذي أجرته "الأسواق" مع السيد/ نصري عطالله:

س: هيئة تشييط السياحة هل تقوم بدورها للتشريع الذي أنشئت من أجله وكيف بإمكان تعزيز أدائها لهذا الدور؟

ج: هيئة تشييط السياحة أهداف متعددة ومتموجات كبيرة على صعيد العمل السياحي فهئة تشييط السياحة هي هيئة اختيارية لتجميع الجهود الرسمية والخاصة للقيام بأعمال التسويق السياحي في إطار مسود والمشاركة في وضع نراسات الأسواق واتجاهات حركة السياحة الدولية.

هيئة تشييط السياحة تعمل وفق الخطط والبرامج وتكاتف كافة الجهود من القطاع العام والخاص ولا بد من مشاركة واسعة ولما سعة من القطاع السياحي الخاص لتشبيط العمل السياحي وتكامله.

س: المانع لائي يقف في وجه الطرقات المبرضة لتسويق الأردن سياحياً في الخارج بشكل أفضل مما هو قائم حالياً.. ما هي متطلبات تسويق سياحي أفضل للأردن ما هو قائم حالياً؟



السيد/ نصري عطالله مع وفد من القطاع السياحي

كيف نشجع السياحة الداخلية والخارجية؟

لا بد من خلق حوافز لتشجيع السياح لزيرة الأردن ضرورة إقامة معارض عالمية لاستقطاب السواح

وزارة السياحة بحاجة الى ميزانية قلادة على تشييط السياحة اطلب بتعميم "تجربة ماتيا" على باقي محافظات المملكة

السيحة الداخلية تكد تكون "معدومة" والحق الأول على المواطن! يجب ان يبدأ بنشر "التوعية السياحية" من المدارس

تشبيط السيحة الداخلية لا بد من التنسيق مع وزارة الترية في تحديد لجزلتها رفع لاسر السيحة لتنام الموسم وتقيم مواعيد الملكية يضر بالمكاتب السياحية



السيد/ نصري عطالله مع وفد من القطاع السياحي

أولاً تشييط الحوزات ويعتبر ذلك سلباً على السياح الأجانب والوكيل الأجنبي عدم الربط في الملكية ما بين الرحلات القادمة والخارجية من الأردن وإليها مع الإقامة والخارجية إلى العبة معاً يخلق مشاكل كبيرة لدى السياحة (السياح الأجانب والوكيل الأجنبي) شركة جت هي لشركة الأردنية التي لديها امتياز في الباصات التي لا تتوفر فيها مواصفات الباصات السياحية وأطال بالالتزام بهذه المواصفات.

عارف عبدالرحمن

السيحة تكد جزءاً من الدخل القومي للأردن وترغب المواطن والخزينة بالأموال ولذا لا بد من تشجيع السياحة الداخلية أصحاب المطاعم والفنادق لإعطائهم حوافز على أساس تخفيض أسعارهم، والحوافز تكون بتخفيض أسعار للسواحل مشلا والكهرباء والمياه لاتهم يدفعون بأسعار عالية جداً كذلك تشجيع دور وزارة السياحة بإعطائهم مسؤولية أكبر، حيث أن وكيل السياحة عندما يراجع جهة واحدة مثل وزارة السياحة فإن الوضع يكون لديه أفضل من مراجعة عدة جهات.

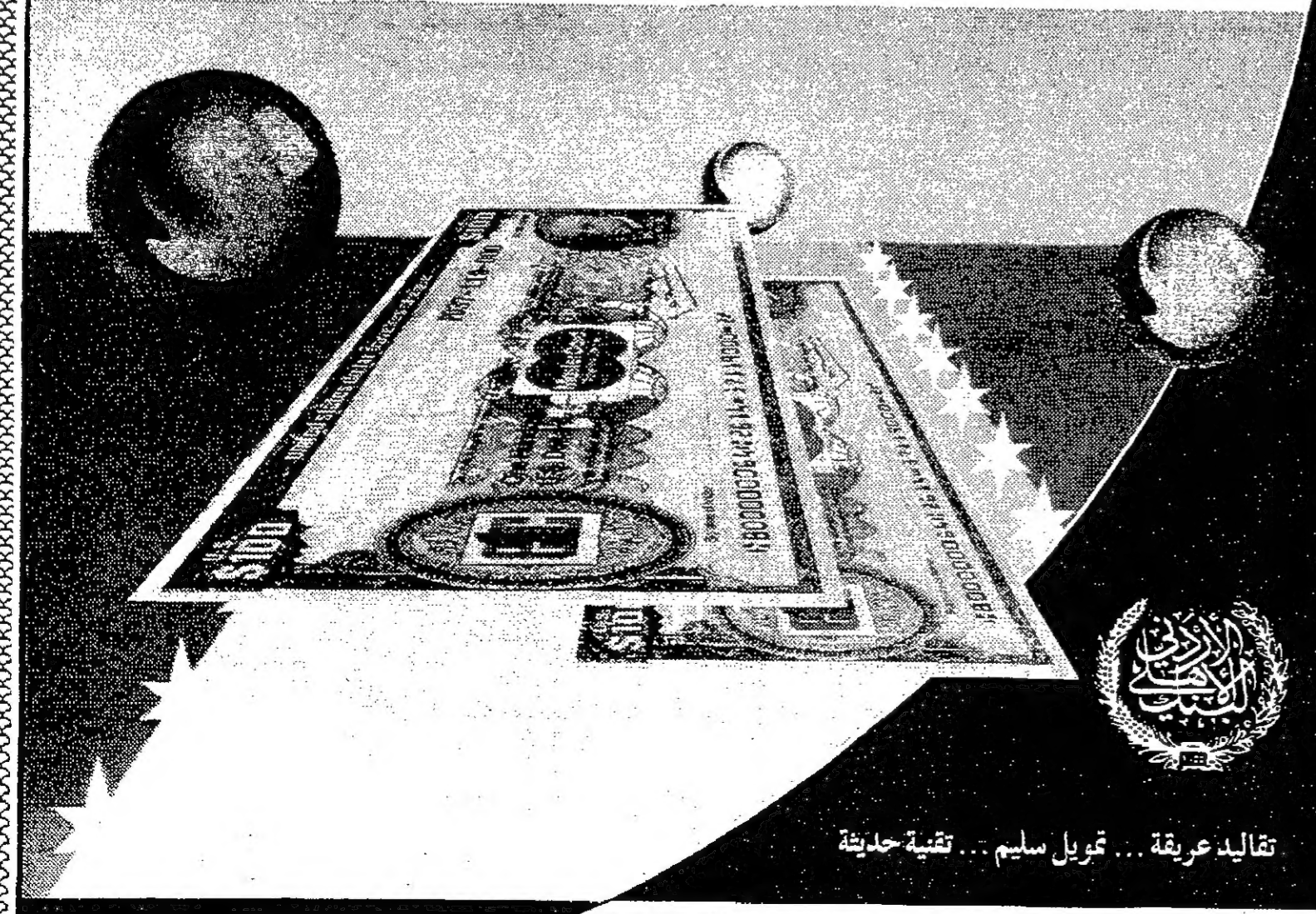
تخفيض أسعار الملكية الأردنية للأردنيين من الخارج إلى الداخل أسوة بالدول المحيطة بنا، وعدم رفع أسعار النقل الداخلي السياحي والسماح للقطاع الخاص (مكاتب السياحة والسفر) باقتناء سيارات أوباصات صغيرة لنقل السواح لأن ذلك يخفف للتكدف.

ماريو طوال

اتفق مع ما ذكره الزملاء وأضيف أن السياحة أبحاث على اختلاف القطاع الخاص ثم تشييط الحكومة إلى أهمية تشييط السياحة لصالح الدخل القومي، والأردن لا يزال يسعى لتطوير السياحة والتفاعل مع الإحصائيات التي تأتي من السياحة البنا من الخارج ويجب أن لا ننسى دور الناقل الوطني في إيصال المعرفة حول الأردن والمواقع التي يصلها والأهم ينبغي أن نستفيد استفادة كاملة من النشاطات الكبيرة والشخصية التي قامت وتقوم بها قيادة البلد معلة بشخص جلالة الملك والمكة دور.

هناك رغبة لدى القطاع الخاص بالحد من عملية الامتيازات السياحية سواء في مجال النقل أو الاحتكارات السياحية في خدمة بعض المواقع لأنها تكد من عملية الخلق والإبداع لدى القطاع السياحي الخاص.

عند السفر... تذكر



الشيكات السياحية العالمية من البنك الأهلي الأردني في بدون عمولة بيع

تذكر عند السفر أن لدى البنك الأهلي الأردني أهم الشيكات السياحية العالمية... فلماذا الحجازة بحمل النقود؟

- توفر بالعملة الرئيسية وبفات مخلفة
- أسعار صرف تنافسية
- خدمات العرض القوري في حالة السرقة أو الفقدان متوفرة ليلاً نهاراً لدى أكثر من ١٧٠٠٠ مكتب في جميع أنحاء العالم
- تقبل الشيكات لدى أكثر من ٥ ملايين فرع مصرفي ومحل صرافة في العالم

تقاليد عريقة... قبول سليم... تقنية حديثة

البنك الأهلي الأردني شج

عام ٩٢ مرحلة اقتصادية جديدة دور ايجابي مميز للمغتربين الاردنيين في انعاش الاقتصاد

د. عبد الجابر يحاضر
في نادي سكول



السيد عبد الجابر

سعر تطلب
خدمات مميزة
تقدمها
أكسبو
للسياحة
والسفر
داخليا
وخارجيا

كتبت ريم العربية:

يحتل الأردن مكانة مرموقة وعريقة بالنسبة للسياحة، مما يساعد على اجتذاب أعداد متزايدة من السياح القادمين من دول أوروبا وأمريكا وشرق آسيا إلى جانب السياح القادمين من الدول العربية، وهذه الزيادة ترتفع كل عام بنسبة كبيرة. وقد تحدثت السيدة سحر القطب نائب المدير العام لمكتب أكسبو عن هذا القطاع السياحي وعن خدماتهم التي يقدمونها في مجال السياحة ومواقعهم لهذه الزيادة في عدد السياح تقول: نحن نقوم بدعم السياحة في بلدنا الأردن قدر استطاعتنا، والسياسة في الأردن تعتبر مضمنا رئيسيا للدخل، مما يوجب علينا زيادة وتنمية هذا الدخل لخدمة ومصلحة بلدنا العزيز الأردن تحت راية سيدنا جلالة الملك الحسين المعظم. وأضافت تقول أن أكسبو للسياحة والسفر قد يكون شركة جديدة داخل المملكة ولكنه ضمن سلسلة كانت لها خارج الأردن وهو رائد ومتميز في مجال السياحة والسفر على أعلى مستوى وأحدث ترتيبات، بالإضافة إلى أنه الأول في مجال رحلات الحج والعمرة وتنظيم

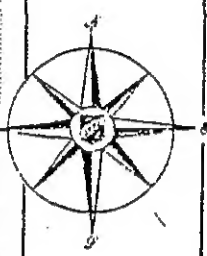


التي د. جيسر عبد الجابر محاضرة عن الاقتصاد الأردني في مرحلته الجديدة. وقد أقيمت المحاضرة بدعوة من 'سكول' الذي يضم في عضويته معظم مديري الفنادق والوكالات السياحية وشركات الطيران والكثير من المحاضرين يشغل حاليا منصب نائب رئيس مجلس إدارة البنك الأردني الكويتي، وكان من قبل قد تولى أكثر من حقيبة وزارية، كما كان مديرا لـ 'الاسكو' التابعة للأمم المتحدة. وفي محاضرته أشار جيسر إلى العام ٩٢ باعتباره بداية المرحلة الجديدة من الاقتصاد الأردني، ملاحظا في ذلك العام زيادة في نسبة النمو العامة من جميع النواحي الاقتصادية بلغت ١١.٨ في المئة، وقد زاد دخل الفرد تبعاً لذلك بنسبة ٨ في المئة. وأشار كذلك إلى زيادة الاستثمارات في جميع القطاعات إلى حوالي ٥٥ في المئة مقارنة بالعام الذي سبقها، بالإضافة إلى زيادة نسبة الإنشاءات ووصولها إلى مستويات قياسية وتحتل زوايا نسبة مساهمة قطاع الصناعة من الدخل القومي أكثر من ١٤ في المئة والزراعة بحوالي ١٠ في المئة، وتم تسجيل ٨١٢ شركة جديدة في العام ٩٢.

يعزز الصداقة الدولية السياحية

السياحة والاقتصاد الأردني. وتأسس نادي سكول عمان في العام ١٩٩٦ وهو من بين أندية سكول العالمية التي يتجاوز عددها الخمسة نائ منشرة في أنحاء العالم. يعمل النادي على تسويق الأردن سياحيا واقتصاديا بدعم الاقتصاد الوطني.

نادي
سكول
عمان



تنظيمه جمعية المصدرين الاردنيين

معرض للمنتجات الأردنية في وارسو خلال آب الجاري

المتنوعة إضافة إلى المساهمة في فتح مجال إقامة علاقات تجارية ثنائية بين التجار الأردنيين والبولنديين. وأشارت مصادر الجمعية إلى أنه سيتم خلال فترة المعرض دعوة عدد كبير من مسؤولي القطاعين العام والخاص وممثلي الشركات الخاصة الأردنية لزيارة المعرض. موضحة أن الجمعية قامت باتخاذ الترتيبات اللازمة لانجاحه.

الرامية إلى دعم الصادرات الأردنية وفتح أسواق جديدة للسلع الأردنية المختلفة. ويهدف المعرض الذي يستمر ستة أيام إلى تعريف القطاعين العام والخاص البولندي بالسلع والمنتجات الأردنية.

تنظم جمعية المصدرين الأردنيين بالتعاون مع السفارة البولندية في عمان معرضا للمنتجات الأردنية في العاصمة البولندية (وارسو) في الثلاثين من شهر آب الجاري وذلك استمرارا لتحقيق أهدافها.

وبيئت المصادر أن الجمعية قامت خلال شهر آذار الماضي بدراسة السوق البولندية وبحثت إمكانات إقامة معرض للمنتجات الأردنية حيث تبين أن السوق البولندية سوق كبيرة وواعدة بالنسبة للعديد من الصناعات الأردنية. وقد بلغت الصادرات الأردنية خلال العام الماضي لبولندا ٢.٥ مليون دينار. المستوردات الأردنية ٤.٥ مليون دينار.

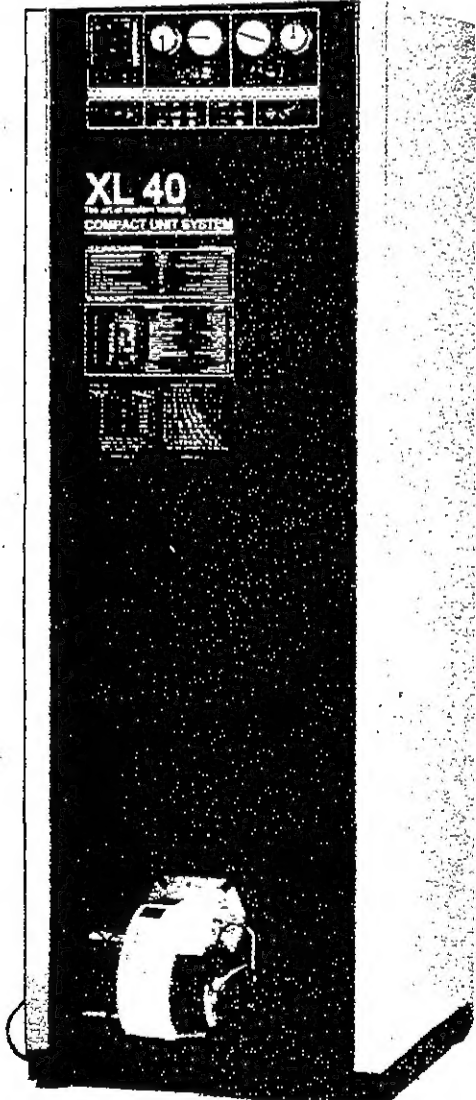
ويشارك في المعرض عدد من الشركات والمؤسسات الصناعية الأردنية المختلفة والتي لها اهتمام في دخول السوق البولندية.

وجدير بالذكر أن الجمعية نظمت في وقت سابق معرضين للمنتجات الأردنية أحدهما في موسكو والآخر في بيروت. وينكر أن الإصلاحات الاقتصادية التي قامت بها الحكومة البولندية خلال السنوات القليلة الماضية إضافة إلى التسهيلات المالية المتوفرة تجعل عملية التبادل التجاري ميسرة وتحتل التجارة على تنمية التبادل التجاري بين البلدين.

دليل الأردن السياحي
JORDAN TOURISM DIRECTORY 94

قد خطر في بالك التوجه في ربوع الأردن الحبيب وزيارة المناطق الخلابة، الأثرية منها أو الحضارية فلا بد أن يكون بين يديك دليل شامل يساعدك في خوض رحلتك تلك، لذلك تعمل مؤسسة العرب للخدمات السياحية والتسويق على إصدار دليل الأردن السياحي الشامل، وذلك بالتعاون مع كل من وزارة السياحة والآثار وجمعية وكلاء السياحة والسفر وجمعية الفنادق وتقاليد أصحاب المطاعم، وورثت هذه الفكرة لتنتقل الصورة الحقيقية عن الأردن وتنتشر السياحة الأردنية التي تعتبر من أهم الموارد المالية والعملة لبلدنا المعطاء. وهذا الدليل هو الأول من نوعه في الأردن لاغتناله معلومات شاملة ومتجددة عن السياحة الأردنية والمواقع التاريخية والدينية بمدنها الرومانية القديمة وبور العباد وأضرحة الصحابة التي صنعها أيادي مدعة كما يقدم للسلح معلومات مفصلة عن الخدمات السياحية المتوفرة في الأردن ويساهم في الترويج بالحياة الأردنية بكافة جوانبها الاجتماعية والصحية والتعليمية. ويوزع الدليل على كافة الهيئات البلدياتية في الخارج والداخل ومكاتب الملكة الأردنية والمؤسسات السياحية الوطنية علما بأن دليل الأردن السياحي الشامل يتفق لكم المعلومات بست لغات العربية منها والإنجليزية والألمانية والإسبانية والإيطالية والفرنسية، والمزينة بصورة الفوتوغرافية الملونة التي هي أبلغ من ألف كلمة بقولها الكاتب. ترقوا صدور دليلكم في نهاية هذا العام. لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بهاتف ٩٨٨٩٦٦.

الجديد من ميتا لكو



نظام تدفئة متكامل

بويلر مع سلندر موديل XL مصمم ليعطي افضل ميزات التدفئة الحديثة

كفاءة أعلى

بفضل الزوايا الفولاذية والعزل المزدوج

أعلى سبل الراحة والتوفير

لوجود الماء الساخن على مدار الساعة بضغط منظم الحرارة الذي يتحكم بتشغيل مضخة السلندر وجهاز التوقيت للتشغيل حسب الاوقات المرغوبة مما يوفر في الماء والكهرباء والوقود.

سهولة التركيب والصيانة

لقد صمم سلندر الماء الساخن ليكون سهل التركيب في الحالات الاضطرارية ودون الحاجة إلى توقيف عمل البويلر

لوحة تحكم كهربائية متطورة

تبين مكان المحل في النظام ذروا مما يساعد في سرعة التشغيل

تلاتون عاها من الابوع والتطوير



METALCO

شركة الصناعات المعدنية المساهمة المحدودة

تلفون ٧٣٠١٦ - ٧٣٠١٥ / فاكس ٧٣٠٦٢١ عمان

ATLAS TRAVEL & TOURIST AGENCY
خبرة ثلاثون عاما في مجال السياحة والسفر
نضعها بين يديك مع تسهيلات في الدفع.
وكلاء سفر معتمدين من منظمة الطيران الدولي

ATLAS TRAVEL & TOURIST AGENCY
Amman, King Hussein Street, P.O. Box 7151 Tel: 637558/634262 FAX: 962-6-610188
سياحة - سفر - شحن

الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٢

[illegible]

| ١٩٩١ | ١٩٩٢ | إيضاحات | المطلوبات وحقوق المساهمين | ١٩٩١ | ١٩٩٢ | إيضاحات | الموجودات |
|-------------|-------------|---------|--------------------------------------|--------------|--------------|---------|---|
| دينار | دينار | | | دينار | دينار | | |
| | | | المطلوبات : | | | | تقدم على الصندوق وأرصدة لدى البنوك والشركات المالية |
| | | | احتياطيات الجارية وودائع تحت الطلب: | ١٥١٩١٤٨١٤٦ | ١٥٤٤٣٥٣٤٧٦ | ٤ | |
| ٧٤,٩٩١,٦٠٦ | ١١٧,٤٤٨,٠١٦ | | دينار إردني | | | | مستحقة الاوراق المالية: |
| ٢٤,٦١١,٣٠٧ | ٢٣,٦٥٢,٩١٤ | | عطلات أجنبية | | | ٥ | سندات حكومية وإسناد قرض والوثائق عربة |
| | | | ودائع التوفير والاحيل وعاصمة لأخصار: | ٦٦,٢٦٧,٧٩٠ | ٤٨,٨٣٨,٢٥٧ | | |
| ١١٣,٧٥٨,٩٨٦ | ٨٥,٧٣٣,٦٦٨ | | دينار إردني | ٣,٩٠٩,٨٦٣ | ٦,٢٥٥,١٧٧ | ٦ | اسهم وحصة شركات |
| ٥٨,٤٠١,٥٨٢ | ٥٥,٥٧٩,٢٣٣ | | عطلات أجنبية | | | | الاستثمارات الأجنبية : |
| | | | ودائع البنوك والشركات المالية : | ٧,٠١٧٧,٩٨٣ | ٥,٩٥٠,٣٤٤ | ٧ | سلف وقروض وحسابات جارية مدينة |
| ٥,٧٤٧,٨٦٦ | ٤,٢٩٧,٤١٥ | ١٠ | داخل الشركة | ٩٢,٣٠٠,٥٨٦ | ١٠٩,٠٦٣,٤٧١ | | كشوراء مضمونة |
| ٤٧,٠,٥٥٥ | ٣٣,٩٠,٧٠٠ | | أخراج المسكدة | ١٧,٩٦٩,٣٧٤ | ٢١,٦٦٩,٦٠٨ | | بازل : حصص الاستثمارات الأجنبية للشركاء |
| ٥٥,٨٩٩,١٣٣ | ١٩,٤١٤,١٣٨ | ١١ | أمانات وأمانات نقدية | | | | في استثمارها والقرارد المعلقة |
| ٢,١٧٠,١١٥ | ٣,٢٢١,٥٠٠ | ١٢ | مخصصات مختلفة | (١٤,٢٩٧,٨٣١) | (١٥,٤٧٥,٩٤٩) | | |
| ٨,٣٨٩,٤٤٧ | ١٠,٧٠٩,٤٤٧ | ١٣ | مطلوبات أخرى | ٩,٥٤٩,٤٨٩ | ١١,٥٢٨,٣٣٠ | | |
| | | | محصرات المطرقات | | | | موجودات ثابتة بالعمالي |
| ٣١,٤٤٧,٩٥٦ | ٣١,٩٦٩,٤١٧ | | حقوق المساهمين : | ٤١٠,٥١٤٥ | ٥٢٠,٥٢٤٨ | ٨ | |
| | | | رأس المال | ٤٢٨,٥٤٢ | ٦٠٧,٣٢٤٥ | ٩ | موجودات أخرى |
| ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ | | احتياطي اجباري | | | | |
| ٣,٠٩٧,٧١٧ | ٣,٥١٧,٧٧٤ | | احتياطي احتيازي | | | | |
| ١,٢٢٦,٢٥٣ | ١,٩٨٤,١٩٧ | | احتياطي أخرى | | | | |
| ١,٢٣٥,٥٥١ | ١,٣٣٥,٥٥١ | ١٤ | ارباح مشورة | | | | |
| ٢٧,٠٢٨ | ١,٨٥٥,٥٩٤ | | | | | | |
| ١,٠٣٣,٧٠١٩ | ١,٣٣٧,٥١٦ | | مجموع حقوق المساهمين | ٣٢٥,٤٠٣,٩٧٥ | ٣٣٣,١٤٨,٩٣٣ | | مجموع الموجودات |
| ٣٣٥,٤٠٣,٩٧٥ | ٣٣٣,١٤٨,٩٣٣ | | مجموع لمطلوبات وحقوق المساهمين | | | | حسابات نظامية |
| | | | حسابات نظامية | | | | تمهيدت القسمة مقابل كفالات |
| ٢٢,٨٥٣,٢٨٥ | ٣٠,٦٠٨,٠٥٩ | | تمهيدت البنك مقابل كفالات | ٢٢,٨٥٣,٢٨٥ | ٣٠,٦٠٨,٠٥٩ | | تمهيدت القسمة مقابل كفالات |
| ٩٢,٧٠,٨٥٣٧ | ٣٣,٦٨٥,٧٧٧ | | تمهيدت البنك مقابل استثمارات مستقلة | ٩٢,٧٠,٨٥٣٧ | ٣٣,٦٨٥,٧٧٧ | | تمهيدت القسمة مقابل استثمارات مستقلة |
| ٤,٥٥٥,٧٢٢ | ١,٨٦١,٣٢٩ | ١٥ | تمهيدت البنك مقابل التزامات أخرى | ٢٤,٥٥٥,٧٢٢ | ١,٨٦١,٣٢٩ | ١٥ | تمهيدت القسمة مقابل التزامات أخرى |
| | | | المجموع | ١٤١,١٣٧,٤٤٤ | ٨٦,٩١١,١٥٥ | | المجموع |
| ١٤١,١٣٧,٤٤٤ | ٨٦,٩١١,١٥٥ | | | | | | |

تقرير مدقق الحسابات

[illegible]

ترخيص رقم ٢٢٨ فئة (أ)



تقلى

شركة الشاي والصودا والكازور الاردنية ذ.م.م
اصحاب الامتياز لمنتجات شركة بيلبي كولا العالمية
في المملكة الاردنية الهاشمية
بأنها بالاضافة الى العبوات الزجاجية المستردة
باشرت في طرح عبوات

العُلْب

من بیبسی و میرزا و سفن اب و دایت
 بیبسی و دایت سفن اب فی الاسواق
 اعتباراً من تاریخ ۹۳/۸/۲

والمنية باسم
الشركة المذكورة اعلاه على جميع العيوات

عمان / هواتف ٨٩٢٠١٤ - ٨٩٢٠١٥ - ٨٩٧١١٣

بسم الله الرحمن الرحيم
شركة مصفاة البترول الاردنية
المساهمة المحدودة
اعلان طرح عطاء
أشغال رقم (٩٣/٦)
انشاء مبنى المختبر الجيد
لمصنع الزيوت

تعلن شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة
لحدودية عن طرح عطاء الأشغال أعلاه لإنشاء مبنى
لتخزين الجديد لمصنع الزيوت في الزرقاء .
على من يرغب الاشتراك في العطاء أعلاه
مراجعة قسم العطاءات في مكاتب الشركة الكائنة
في جبل عمان الدور الأول قبل الساعة الثانية
بشهر ونصف ظهرا للحصول على وثائق
مخططات المشروع المذكور مقابل مبلغ (١٠) عشرة
فنانين للنسخة الواحدة .
آخر موعد لقبول واستلام العروض هو الساعة
ثانية عشرة من ظهر يوم الأحد الموافق
١٩٩٣/٨/١ .

رئيس مجلس الإدارة



شركة مصفاة البترول الاردنية
اعلان طرح عطاء
رقم ٩٣/١١٥ لتوريد ساعات يد

تعلن شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاء أعلاه لتوريد ساعات يد على الوكلاء الراغبين بالاشتراك في العطاء المذكور مراجعة قسم العطاءات في مكاتب الشركة للكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول للحصول على نسخة من الشروط والمواصفات المطلوبة مجاناً .

آخر موعد لقبول واستلام العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الأحد الموافق ١٩٩٣/٨/٢٩ .

رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم
شركة مصفاة البترول الاردنية
المساهمة المحدودة
اعلان طراح عطاء
اشغال رقم (٩٣/٦)
انشاء مبنى المختبر الجديد
لمصنع الزيوت

تعلن شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاء أعلاه لبيع خردة مختلفة . على من يرغب الاشتراك في العطاء المذكور مراجعة قسم العطاءات في مكاتب الشركة الكائنة في عمان/ لنزول الأول قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهراً للحصول على نسخة من الشروط والمواصفات المطلوبة مقابل خمسة دنانير غير مستردة للنسخة الواحدة . أخيراً عند تقبول وإستلام العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الأحد الموافق ١٩٩٨/٨/٢٩ .

رئيس مجلس الإدارة



شركة مصفاة البترول الاردنية
اعلان طرح عطاء
سج ٩٣/٢ خرده مختلفه

تعلن شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة عن طرح الطءاء اعلاه لبيع خردة مختلفة. على من يرغب الاشتراك في الطءاء المذكور مراجعة قسم الطءاءات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوائر الاول قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا للحصول على نسخة من الشروط والواصفاء المطلوبة مقابل خمسة بنائين غير مستردة للنسخة الواحدة . اخر موعد لقبول واستلام العروض هو الساعة الثانية عشرة عن ظهر يوم الاحد الموافق ١٩٩٣/٨/٢٩ . رئيس مجلس الإدارة



م. محمد خير الكيلاني

عقار 13 REAL ESTATE

بعد انتخابه رئيساً لمجلس إدارة جمعية المستثمرين في القطاع الإسكاني الأردني

م. الكيلاني : الأعوام ٩٢/٩١ أعوام الطفرة بالنسبة للمستثمرين وعام ٩٠ هو عام الوضع الطبيعي

قطاعا المساكن والمنشآت هما المحركان لقطاع الصناعات الانشائية

حيث كانت مؤسسة الإسكان تقوم بهذا الدور من خلال مؤسسة التطوير الحضري، ومع تزايد أعداد السكان وعسودة المقربين تمت الحركة في هذا الاتجاه وكان هذا النمو محصوراً بشكل رئيسي لنوي الدخل المرتفع والمتوسط وليس لنوي الدخل المنخفض، وإن كانت مؤسسة التطوير الحضري في ذلك الوقت قد قامت بعمل جزء من الوحدات السكنية لهذه الشريحة.

أما الآن فإن مؤسسة الإسكان تأخذ دور التخطيط ويعدم بالاتجاهات التي يرى ضرورة توجيه إليها حيث تعمل على إزالة العراقيل من أمام القطاع الخاص وبناء وحدات سكنية لنوي الدخل المنخفض.

وبالتسبب للتقلبات المستقبلية قال أنه يهمن أن تأخذ الجمعية دورها الريادي بالتعاون مع المؤسسات العامة وفي مقبالتها أمانة عمان الكبرى ونقابة المهندسين الأردنيين وباقي المؤسسات ذات العلاقة.

وفي نفس الوقت تأمل أن تتوسع الجمعية بتقديم خدماتها للمستثمرين إليها وإن تستقطب كافة المستثمرين في هذا القطاع وأن تصل إلى مرحلة تنظيم المهنة مثل التصاميم والإشراف وإعانة حكيم في حال ظهور خلافات أي بما معناه ترسيخ أدبيات المهنة بطريقة سليمة وأن تتحول الجمعية إلى نقابة لتتولى دورها المطلوب منها.

الاحتكاكية لكافة القطاعات الاقتصادية علمياً بأن التسهيلات الائتمانية لكافة القطاعات الاقتصادية قد تمت بشكل مضطرب خلال الأعوام ٨٨ - ٩٢ وبالنسبة التالية (٢٠٪) ٢٧ ٪، ٢٥ ٪، ١٣ ٪، وهذا يدل على أن الأموال المستثمرة في قطاع

وتطرق رئيس مجلس إدارة جمعية المستثمرين في هذا القطاع إلى مديونية قطاع الإسكان وقال أن المديونية لهذا القطاع ليست خطيرة لأن المستثمر يجب أن يمتلك قطعة الأرض فعندما يريد الاقتراض يشترط البنك وجود الأرض كضمان لدين، وتكون كل قطعة الأرض بحسب ٢٥ ٪ من كلفة المشروع الإجمالي إضافة لذلك لا يوجد بنك يعطي كامل كلفة المشروع بل يقدم ما مقداره ٣٥ - ٤٠ ٪ وإذا كان المستثمر مديوناً ويعمل أن ٦٥ - ٧٠ ٪ من كلفة المشروع سيضعها هو، فيكون بذلك قد سق مشروعك بشكل

أما المساحات المخصصة حتى نهاية النصف الأول لعام ٩٢ فقد بلغت ١.٦٥٠.٠٠٠ م^٢ والمساحات المخصصة للتقوية لنهاية العام ٩٢ ٣.٠٠٠.٠٠٠ م^٢ وبالتالي فإن المساحات ضمن الارتفاع السنوي المعقول إذا استثنينا العام ٩١ - ٩٢. أما بالنسبة للمعوقات التي تواجه القطاع قال المهندس الكيلاني أن من أكبر هذه المعوقات هو الروتين والإجراءات الإدارية سواء من جانب أمانة عمان الكبرى أو المؤسسات الأخرى ذات العلاقة مثل شركة الكهرباء أو المياه إضافة إلى نظام الإئتمنة التي

أوضح المهندس محمد خير زيد الكيلاني - رئيس مجلس إدارة جمعية المستثمرين في القطاع الإسكاني الأردني - أن ما قيل حول تراجع الإقبال على شراء الشقق السكنية ووجود فائض من هذه الشقق غير صحيح وأن الوضع خلال الأعوام الماضية ٩٢/٩١ بالنسبة لقطاع الشقق السكنية كان طرفة ولم يكن طبيعياً. فالترافع ليس كما يتوقع للناس وحجم الشقق التي بناها القطاع الإسكاني ليس كبيراً بهذا المعنى، إضافة لذلك قد أصبح هناك ارتفاع في كلفة إنشاء الشقق السكنية وما زال هذا الارتفاع مستمراً، فقد ارتفعت أسعار مواد البناء كما ارتفعت الأجور وأسعار الأراضي، وبذلك أصبح شبه مستحيل أن تنخفض أسعار الشقق السكنية بل قد تزيد.

وقال أن عدد الأمتار المربعة التي تم إنشاؤها منذ عام ١٩٩٠ وساعدت تدل على أن الوضع الطبيعي بالنسبة لهذا القطاع كان في العام ١٩٩٠ الذي تم ترخيص ما مقداره ٢.٦٠٠ مليون متر مربع ارتفع هذا الرقم في عام ١٩٩١ إلى ٤.٣٠٠ مليون متر مربع وفي عام ١٩٩٢ ارتفع إلى ٦.٥ مليون متر مربع. فعام ١٩٩٠ يعتبر القياسي الصحيح للمقارنة كون العام ٩٢/٩١ كانا بعد أزمة الخليج التي أدت إلى عودة عدد كبير من المغتربين مما زاد في الطلب على الشقق السكنية فكان الوضع غير طبيعي.

مشكلة مديونية هذا القطاع ليست خطيرة

التسهيلات الائتمانية لهذا القطاع لم تسجل ارتفاعاً من ٨٨ - ٩٢

القطاع خلال هذه الفترة يحقق أرباحاً مجزية وبالتالي لم يصبح قطاع الإسكان لزيادة حصته من التسهيلات الائتمانية بنفس نسبة القطاعات الأخرى لذلك فالمطلوب كما قال المهندس الكيلاني أن تنظر المؤسسات المصرفية وبنوكها إلى هذا القطاع لإعطائه ما يتناسب مع الزيادة السنوية أو التخصيص الطبيعي وزيادة أخصاماته بما يتسجم مع زيادة النمو. وأضاف أن هذا القطاع يساهم بشكل كبير في تخفيض

جيد ومضمون. المهم في هذا الموضوع أن قطاع الإسكان هو جزء من قطاع الإنشاءات وتنطبق عليه نفس الأمور ومن المفروض أن التسهيلات الائتمانية التي توزع بين كافة القطاعات الاقتصادية في الأردن تعبر عن مدى احتياج هذه القطاعات إلى هذا النمو أو وادياً من فترة كل قطاع على التطور الذاتي. إن نمو التسهيلات الائتمانية لقطاع الإنشاءات والإسكان المستوي لم يحقق أي ارتفاع يتكون من مجموع التسهيلات

أثر بشكل ملحوظ على المستثمرين. وأضاف أن عدد المستثمرين في القطاع الإسكاني في الأردن ارتفع إلى حوالي ٢٠٠ مستثمر وصنفهم المهندس الكيلاني إلى قسمين : الأول وهم ذوو خبرة وتغامة مهنية ووجودهم إيجابي على النمو الذاتي فهم للنمو يفتقدون إلى الخبرة والمعرفة بقطاع هذا القطاع ويعتقدون أن هذا القطاع سوق جيد، ويكون قصدهم الربح السريع وبالتالي بعد فترة بسيطة يخرجون من هذا القطاع

اختتام أعمال ندوة الأسبوع المعماري في نقابة المهندسين

اختتمت أعمال ندوة الأسبوع المعماري بين الاحكام والتصميم، حيث نوشت خلال هذا الأسبوع مجموعة من الأوراق تحدثت عن العمارة في الأردن والوطن العربي ومنها أزمة الهوية العمرانية لدى المسلمين قدمها الدكتور جميل اكبر من السعودية، وأحكام البنين الاسلامي قدمها الدكتور بديع العابد من الأردن، كذلك استن للتصميم المعماري والتخطيط الحضري للدكتور عبدالرحمن كوشك من السعودية إضافة إلى عدد آخر من هذه الأوراق.

كما جرى حوار حول القوانين والأنظمة الخاصة بمدينة عمان شارك فيه المهندس أشرف قطان مساعد أمين عمان للتخطيط والمهندس حمد الله العنبر رئيس قسم الترخيص في السيد عبدالحليم عوض رئيس الدائرة القانونية في أمانة عمان.

وفي حفل الاختتام تم توزيع الجوائز على الفائزين في مسابقة المصق والتصوير والفعل عرض لمشروع معماري وتكرم بعض المهندسين المعماريين.

٦ ملايين جنيه ثمن مبنى السفارة القطرية في لندن

اشترت حكومة قطر أحد أهم المباني وأكثرها تشويقاً من حجة التاريخية في منطقة ماي فاير وسط لندن بمبلغ ٦ ملايين جنيه استرليني أي ما يعادل ٩.٢٤ مليون دولار لتكون المقر الجديد لسفارتها في العاصمة البريطانية.

هذا المبنى الذي يعتبر رقم واحد في شارع أولدي انجز في العام ١٨٨١ وأعيد ديكوره الداخلي المصمم جورج كينغستون الذي استطاع أنجاز أفضل ديكورات لمعهد الكونكري التي تميزت بأصناف الأساليب والتحديثات الجديده ولغنية فنياً في هذه الفترة.

يتميز سقف المبنى بطبقة غنية من التغليف المغطى بالخرقة والرسوم اليدوية كما تغطي جدرانه بلوحات خشبية منحوتة وأعمال مزخرفة من الجبس.

بسم الله الرحمن الرحيم
شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة
اعلان طرح عطاءات
لعمل شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاءات التالية :

| رقم العطاء | لتوريد | الكمية | النسخة بالبيانات |
|------------|--|--------|------------------|
| ٩٣/١١٠ | مواد كيميائية (STADIUS-450 ANTI-STATIC DISPERSANT) | ٥.٠٠ | ٥.٠٠ |
| ٩٣/١١١ | مواد كيميائية FLOCCULANT | ٥.٠٠ | ٥.٠٠ |
| ٩٣/١١٢ | مواد عازلة | ٥.٠٠ | ٥.٠٠ |
| ٩٣/١١٣ | أسلاك لحام | ١٥.٠٠ | ١٥.٠٠ |
| ٩٣/١١٤ | خرابيم | ٥.٠٠ | ٥.٠٠ |

على من يرغب الاشتراك في العطاءات أعلاه مراجعة قسم العطاءات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الأول قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهراً، مصطحبين معهم ما يثبت تقديمهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين والحصول على نسخة من الشروط والمواصفات المطلوبة.

آخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الأحد الموافق ٩٣/١٠/٣. رئيس مجلس الإدارة

شركة
الأردنية
شركة أردنية عامة في ظل السياسة والتسويق

- سياحة إلى منتجعات كارولفاري في الدولة التشيكية
- تعليم اللغة الإنجليزية في إنجلترا
- تعليم الفندقة في إنجلترا
- سياحة إلى جميع أنحاء العالم للأفراد والجماعات
- حجز فنادق
- تذكرة سفر جوا من وإلى جميع أنحاء العالم
- سياحة رحلات بحرية عبر خطوط الملاحة العالمية المنتظمة
- نقل بضائع جوا

دائماً في خدمتكم فأتصلوا معنا فوراً
عضو منظمة النقل العالمية
تلفون : ٦٢١٢٢٠ / فاكس : ٦٢١٥٨٥ / ص ب : ١٠٧٨
عمان ١١١٨٨ الأردن

مطلوب
باتعين وبأتمات احذية رجالية ونسائية
بحيرة لا تقل عن ٥ سنوات
الرجاحة : تلفون : ٦٩٦٣٨٩

تقسيم أسعار العقارات البريطانية إلى فئات خفض أسعارها

الأسواق - لندن

كشفت احصائية تنظمتها جمعية المساحين البريطانيين مؤخراً أن أسعار العقار مستمرة في الانخفاض فقد قرر أكثر من مليون صاحب منزل التوقف عن محاولة رفع أسعار عقاراتهم وعدم بيعها والسعي في ذلك كما جاء في الاحصائية اقتراب موعد نشر قوائم تقيم العقارات في فئات مختلفة لنفع الضرائب.

هذه القوائم تجمع العقارات في فئات A.B.C.D وكل فئة عبارة عن سعر اني وسعر اعلى حيث قام خبراء في المجلس البلدي في الريف البريطاني بتقييم العقارات حسب قيمتها في ابريل ١٩٩١. فيما يقول اصحاب العقارات ان قيمتها انخفضت عام ٩٢ ما بين ٨.٥ ٪ من القيمة عام ٩١ وحجم اصحاب العقار في هذا الموضوع أنهم ان يسو من يشتري منازلهم بالمبلغ التي كانت مطلوبة عام ٩١ حيث انخفضت الأسعار.

١٣٠ مليون دولار من السعودية لتحويل ١١ مشروعاً في لبنان

بيروت - الأسواق
وقعت الحكومة السعودية على تمويل ٢١ مشروعاً في قطاعات التعليم والصحة والتشييد تحت إشراف ١٣٠ مليون دولار.

تتضمن هذه المشروعات ترميم وتجديد مبنى الجامعة اللبنانية وترميم دور المعلمين وبناء مدارس حكومية ومستشفى بيروت الحكومي وإنشاء ثلاث مستشفيات للمعانة الأولية في المناطق إضافة إلى إكمال الطريق الساحلي بين القمال والحدوب.

وعلمت الأسواق أن خبراء من هذا المبلغ ستخصص لإمساك البنية التحتية في بيروت وإنارة المدينة وإسكان المهجرين.

تذكر أن لبنان بحاجة إلى أكثر من ١٣ مليار دولار لإعادة إعمارها مجدداً.

الأملاك
شركة عقارية متخصصة
682951

المفاكات نظام الأنابيب البلاستيكية المتطورة

مؤسسة المعادن للتجارة والتسويق رائدة في مجال التدفئة المركزية والأنابيب البلاستيكية

مؤسسة المعادن للتجارة والتسويق تثبت جدارتها من خلال اختيارها لآفضل

مؤسسة المعادن للتجارة والتسويق تطرح الحل لمشاكلكم مع الأنابيب الصحية.

مؤسسة المعادن للتجارة والتسويق ... وكلاء انابيب الماكان الفرنسية.

المفاكان .. نظام الأنابيب البلاستيكية المتطورة

المفاكان .. لجواكثرفقاً وقمديدات أسهل، ومياه شرب أنظف

المفاكان .. امان لك ولعائلتك

مؤسسة المعادن للتجارة والتسويق

ALPHACAN RETUBE

نورث الوعاون للتحارة والتسويق

تلفون : ٩٢٧٥٢١ - هاتف : ٩٢٧٥٢١ - ٩٢٧٥٢١

شركة معان تاسر واولاد التجارية
البريد : ٢٢٢٢٢٢ - هاتف : ٢٢٢٢٢٢

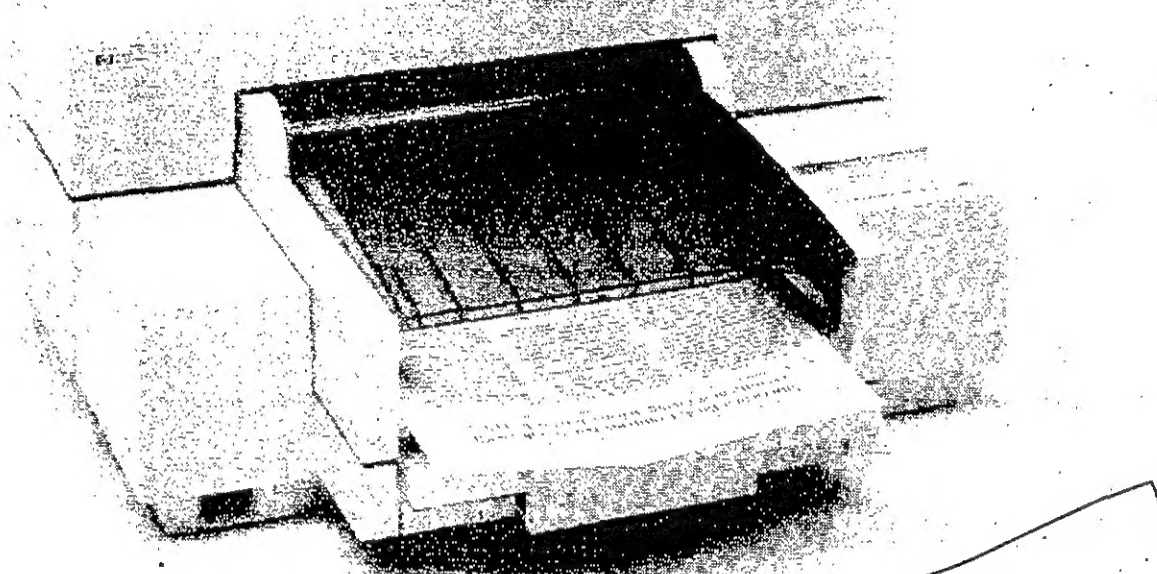
مؤسسة عارف التمر للتجارة والتسويق
البريد : ٢٢٢٢٢٢ - هاتف : ٢٢٢٢٢٢

شركة واسكو للتدفئة المركزية
عمان - هاتف : ٦٥٥٦٢٢

Make it Happen.

HEWLETT
PACKARD

DeskJet 510 Printer...

إضافة إلى
نسخة أصلية من Windows 3.1
مع دعم اللغة العربية

JD 370.000

- Laser quality printing
- 300 dpi
- 84 selectable fonts in DOS & 13 scalable Windows fonts

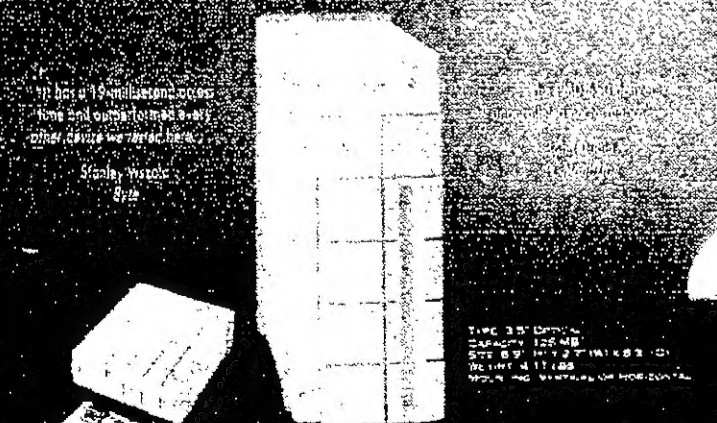
للمزيد من المعلومات يرجى الإتصال بهاتف 624907

حشد من الكفاءات في خدمتكم

SCIENTIFIC & MEDICAL SUPPLIES CO.

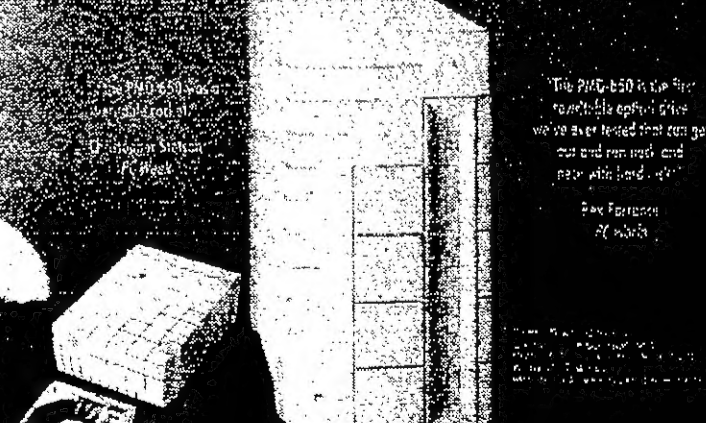


شركة اللوازم العلمية والطبية

TWIN
THE FIRST OPTICAL HARD DRIVEPEAKS
THE LAST DRIVE YOU'LL NEED.

First you bought a 40MB hard drive that on 80MB stepped up to a 150MB made the move to a 320MB and took out a loan to buy a 650MB. Introducing the first line of optical drives that are lightning fast and have unlimited capacity. The PMO-130 and PMO-650 are the world's fastest optical drives with performance that rockets past most magnetic hard drives.

| Drive | Capacity | Access Time | Transfer Rate | Price |
|---------|----------|-------------|---------------|-------|
| PMO-130 | 130MB | 12ms | 10MB/sec | \$199 |
| PMO-650 | 650MB | 12ms | 10MB/sec | \$299 |



Optical technology has many advantages: removability, reliability, infinite storage capacity, and a lower cost per megabyte than magnetic media. The PMO series are based on Pinnacle's own "OneDrive" (Optical Hard Drive) technology, making Pinnacle the leader in performance and innovation.

Tel. 817507 - Fax 840810 Telex 22303 SAMCO JO
Mecca Str. P.O. Box 950630 AMMAN - JORDANPINNACLE MICRO
THE FIRST IN OPTICAL STORAGE

Computer Software Center

مركز برمجيات وخدمات الكمبيوتر



مؤتمر شركة اللوازم العلمية والطبية (المعشر) في العرض

مشاركة ١٨ شركة كمبيوتر أردنية وأكثر من ٥٠ شركة أمريكية في المعرض



رنا ابو زيد



إيثار عموري

المعرض، وذلك بالتوافق مع الاستراتيجية مع "الأسواق" تحت عنوان مستقبل سوق البرمجيات للحاسوبية في الأردن، أكد خلالها على أن تسويق الأثرين عمري إقليمي في تطوير البرمجيات عنصر هام لاظهار سوق البرمجيات، وتطرق إلى حالة سوق البرمجيات الراقة في الأردن وإلى التوجهات المستقبلية لسوق البرمجيات في الأردن، وأوضح المهندس الزعبي أن 70% من شركات الكمبيوتر الأردنية تعمل في تطوير البرمجيات، وأن تقديرات السوق تشير إلى أن حجم سوق البرمجيات قفز نهاية عام ٩٢ إلى ٥.٣ مليون دينار، وأن حجم سوق الكمبيوتر في الأردن قفز هذا العام إلى ٣.٥ مليون دينار.

التفاح للهام الذي تلى الورقة الرابعة شارك فيه المهتمون والاختصاصيون من الحضور ودار حول الأرقام التي وردت في ورقة العمل ومستقبل سوق البرمجيات في الأردن، وأرتباطه بقانون حماية حق المؤلف حيث أكد المهندس الزعبي أنه لا مستقبل لسوق البرمجيات إذا لم يكن هناك قانون لحماية حق المؤلف، كما دار نقاش حول الأثرين والالتزام بمواصفات الجودة العالية ونور جمعية الحاسبات الأردنية حيث شارك رئيس الجمعية السيد خالد الكيلاني بالرد على الأسئلة المتعلقة بالجمعية.

وأمل أن يستجيب المعرض الأمريكي لمنتجات الكمبيوتر وبرامج الحلقات الدراسية الذي يرافقه منتدى جديدا لمناقشة تلك المواضيع في الأردن، وأن يمثل مناسبة جديدة لنا للعمل بشكل أقرب مع مستخدمي منتجاتنا في البلاد.

وإن مايكروسوفت في صدد تأسيس مكتب إقليمي في عمان يتم من خلاله دعم الأردن ولبنان وسوريا.

هذا وقد شاركت مايكروسوفت في المعرض من خلال موزع منتجاتها المعتمد في الأردن شركة الخدمات الفنية STS.

جناح شركة الكرامة لخدمات الكمبيوتر

أهمية ملكية البرامج وضروة المساعدة والكشف والفحص وضروة وضع نقاط تفصيلية للقانون وضروة التوعية بأهمية القانون.

مقدم ورقة العمل الثالثة طرخوا فكرة إنشاء جهاز رقابي مختص بتطبيق قانون حماية حق المؤلف، وأكسبوا على أن حماية حق المؤلف حافز اقتصادي لزيادة الانتاجية والاستثمار.

ورقة العمل الرابعة "الأسواق"، وبيت الحكمة للإدارة والاستشارات الصناعية (م. موسى الزعبي).

اللقاء المهندس موسى شريف الزعبي، ورقة العمل الرابعة المشتركة مع "الأسواق" تحت عنوان مستقبل سوق البرمجيات للحاسوبية في الأردن، أكد خلالها على أن تسويق الأثرين عمري إقليمي في تطوير البرمجيات عنصر هام لاظهار سوق البرمجيات، وتطرق إلى حالة سوق البرمجيات الراقة في الأردن وإلى التوجهات المستقبلية لسوق البرمجيات في الأردن، وأوضح المهندس الزعبي أن 70% من شركات الكمبيوتر الأردنية تعمل في تطوير البرمجيات، وأن تقديرات السوق تشير إلى أن حجم سوق البرمجيات قفز نهاية عام ٩٢ إلى ٥.٣ مليون دينار، وأن حجم سوق الكمبيوتر في الأردن قفز هذا العام إلى ٣.٥ مليون دينار.

التفاح للهام الذي تلى الورقة الرابعة شارك فيه المهتمون والاختصاصيون من الحضور ودار حول الأرقام التي وردت في ورقة العمل ومستقبل سوق البرمجيات في الأردن، وأرتباطه بقانون حماية حق المؤلف حيث أكد المهندس الزعبي أنه لا مستقبل لسوق البرمجيات إذا لم يكن هناك قانون لحماية حق المؤلف، كما دار نقاش حول الأثرين والالتزام بمواصفات الجودة العالية ونور جمعية الحاسبات الأردنية حيث شارك رئيس الجمعية السيد خالد الكيلاني بالرد على الأسئلة المتعلقة بالجمعية.

وأمل أن يستجيب المعرض الأمريكي لمنتجات الكمبيوتر وبرامج الحلقات الدراسية الذي يرافقه منتدى جديدا لمناقشة تلك المواضيع في الأردن، وأن يمثل مناسبة جديدة لنا للعمل بشكل أقرب مع مستخدمي منتجاتنا في البلاد.

وإن مايكروسوفت في صدد تأسيس مكتب إقليمي في عمان يتم من خلاله دعم الأردن ولبنان وسوريا.

هذا وقد شاركت مايكروسوفت في المعرض من خلال موزع منتجاتها المعتمد في الأردن شركة الخدمات الفنية STS.

جناح شركة الكرامة لخدمات الكمبيوتر

جناح شركة الكرامة لخدمات الكمبيوتر

卷之三

• در حالی که رطوبت و خفگی معده را کم می‌کند

الزوارعي الخروشي السيد سعيدان للنس طواري وأعضاء مجلس
علماء عدم التمتع بالامتيازات الاقتصادية والمالية

[illegible]

مطلووعة صحفية أردنية تصدر عن شركة الاستثمار الإعلامي

عمان - العبدلي - مركز عقاركو التجاري - ص.ب. ١١١١٧
تلفون ٧٨٧٦٩٠ - ٧٨٧٦٩١ / فاكس ٧٨٧٦٩٢

۱۱۱۱۷ - مكي، عطا، التجار، ص ۱۱۱۱۷

٧٨٧٦٩٢ / ١٦٦٧٦٩١ : تاريخ
٧٨٧٦٩٣ : تاريخ - العبداني - مركز عمارات الشبيري - ص ٥

AMMAN - TEL 6876400 687601 / FAX 687602

TEL: 0870 91 1117 FAX: 0870 91 1117

1111

رئيس التحرير المسؤول

Bild auf, jüdisch

1

مستشار التحرير

三
二
一

三
二
一

五、

三、

vi
10

تاریخ

For More Information Please Call : 655470

100-443887-100

١٤٢١
 ١٤٢٠
 ١٤١٩
 ١٤١٨
 ١٤١٧
 ١٤١٦
 ١٤١٥
 ١٤١٤
 ١٤١٣
 ١٤١٢
 ١٤١١
 ١٤١٠
 ١٤٠٩
 ١٤٠٨
 ١٤٠٧
 ١٤٠٦
 ١٤٠٥
 ١٤٠٤
 ١٤٠٣
 ١٤٠٢
 ١٤٠١
 ١٤٠٠
 ١٣٩٩
 ١٣٩٨
 ١٣٩٧
 ١٣٩٦
 ١٣٩٥
 ١٣٩٤
 ١٣٩٣
 ١٣٩٢
 ١٣٩١
 ١٣٩٠
 ١٣٨٩
 ١٣٨٨
 ١٣٨٧
 ١٣٨٦
 ١٣٨٥
 ١٣٨٤
 ١٣٨٣
 ١٣٨٢
 ١٣٨١
 ١٣٨٠
 ١٣٧٩
 ١٣٧٨
 ١٣٧٧
 ١٣٧٦
 ١٣٧٥
 ١٣٧٤
 ١٣٧٣
 ١٣٧٢
 ١٣٧١
 ١٣٧٠
 ١٣٦٩
 ١٣٦٨
 ١٣٦٧
 ١٣٦٦
 ١٣٦٥
 ١٣٦٤
 ١٣٦٣
 ١٣٦٢
 ١٣٦١
 ١٣٦٠
 ١٣٥٩
 ١٣٥٨
 ١٣٥٧
 ١٣٥٦
 ١٣٥٥
 ١٣٥٤
 ١٣٥٣
 ١٣٥٢
 ١٣٥١
 ١٣٥٠
 ١٣٤٩
 ١٣٤٨
 ١٣٤٧
 ١٣٤٦
 ١٣٤٥
 ١٣٤٤
 ١٣٤٣
 ١٣٤٢
 ١٣٤١
 ١٣٤٠
 ١٣٣٩
 ١٣٣٨
 ١٣٣٧
 ١٣٣٦
 ١٣٣٥
 ١٣٣٤
 ١٣٣٣
 ١٣٣٢
 ١٣٣١
 ١٣٣٠
 ١٣٢٩
 ١٣٢٨
 ١٣٢٧
 ١٣٢٦
 ١٣٢٥
 ١٣٢٤
 ١٣٢٣
 ١٣٢٢
 ١٣٢١
 ١٣٢٠
 ١٣١٩
 ١٣١٨
 ١٣١٧
 ١٣١٦
 ١٣١٥
 ١٣١٤
 ١٣١٣
 ١٣١٢
 ١٣١١
 ١٣١٠
 ١٣٠٩
 ١٣٠٨
 ١٣٠٧
 ١٣٠٦
 ١٣٠٥
 ١٣٠٤
 ١٣٠٣
 ١٣٠٢
 ١٣٠١
 ١٣٠٠
 ١٢٩٩
 ١٢٩٨
 ١٢٩٧
 ١٢٩٦
 ١٢٩٥
 ١٢٩٤
 ١٢٩٣
 ١٢٩٢
 ١٢٩١
 ١٢٩٠
 ١٢٨٩
 ١٢٨٨
 ١٢٨٧
 ١٢٨٦
 ١٢٨٥
 ١٢٨٤
 ١٢٨٣
 ١٢٨٢
 ١٢٨١
 ١٢٨٠
 ١٢٧٩
 ١٢٧٨
 ١٢٧٧
 ١٢٧٦
 ١٢٧٥
 ١٢٧٤
 ١٢٧٣
 ١٢٧٢
 ١٢٧١
 ١٢٧٠
 ١٢٦٩
 ١٢٦٨
 ١٢٦٧
 ١٢٦٦
 ١٢٦٥
 ١٢٦٤
 ١٢٦٣
 ١٢٦٢
 ١٢٦١
 ١٢٦٠
 ١٢٥٩
 ١٢٥٨
 ١٢٥٧
 ١٢٥٦
 ١٢٥٥
 ١٢٥٤
 ١٢٥٣
 ١٢٥٢
 ١٢٥١
 ١٢٥٠
 ١٢٤٩
 ١٢٤٨
 ١٢٤٧
 ١٢٤٦
 ١٢٤٥
 ١٢٤٤
 ١٢٤٣
 ١٢٤٢
 ١٢٤١
 ١٢٤٠
 ١٢٣٩
 ١٢٣٨
 ١٢٣٧
 ١٢٣٦
 ١٢٣٥
 ١٢٣٤
 ١٢٣٣
 ١٢٣٢
 ١٢٣١
 ١٢٣٠
 ١٢٢٩
 ١٢٢٨
 ١٢٢٧
 ١٢٢٦
 ١٢٢٥
 ١٢٢٤
 ١٢٢٣
 ١٢٢٢
 ١٢٢١
 ١٢٢٠
 ١٢١٩
 ١٢١٨
 ١٢١٧
 ١٢١٦
 ١٢١٥
 ١٢١٤
 ١٢١٣
 ١٢١٢
 ١٢١١
 ١٢١٠
 ١٢٠٩
 ١٢٠٨
 ١٢٠٧
 ١٢٠٦
 ١٢٠٥
 ١٢٠٤
 ١٢٠٣
 ١٢٠٢
 ١٢٠١
 ١٢٠٠
 ١١٩٩
 ١١٩٨
 ١١٩٧
 ١١٩٦
 ١١٩٥
 ١١٩٤
 ١١٩٣
 ١١٩٢
 ١١٩١
 ١١٩٠
 ١١٨٩
 ١١٨٨
 ١١٨٧
 ١١٨٦
 ١١٨٥
 ١١٨٤
 ١١٨٣
 ١١٨٢
 ١١٨١
 ١١٨٠
 ١١٧٩
 ١١٧٨
 ١١٧٧
 ١١٧٦
 ١١٧٥
 ١١٧٤
 ١١٧٣
 ١١٧٢
 ١١٧١
 ١١٧٠
 ١١٦٩
 ١١٦٨
 ١١٦٧
 ١١٦٦
 ١١٦٥
 ١١٦٤
 ١١٦٣
 ١١٦٢
 ١١٦١
 ١١٦٠
 ١١٥٩
 ١١٥٨
 ١١٥٧
 ١١٥٦
 ١١٥٥
 ١١٥٤
 ١١٥٣
 ١١٥٢
 ١١٥١
 ١١٥٠
 ١١٤٩
 ١١٤٨
 ١١٤٧
 ١١٤٦
 ١١٤٥
 ١١٤٤
 ١١٤٣
 ١١٤٢
 ١١٤١
 ١١٤٠
 ١١٣٩
 ١١٣٨
 ١١٣٧
 ١١٣٦
 ١١٣٥
 ١١٣٤
 ١١٣٣
 ١١٣٢
 ١١٣١
 ١١٣٠
 ١١٢٩
 ١١٢٨
 ١١٢٧
 ١١٢٦
 ١١٢٥
 ١١٢٤
 ١١٢٣
 ١١٢٢
 ١١٢١
 ١١٢٠
 ١١١٩
 ١١١٨
 ١١١٧
 ١١١٦
 ١١١٥
 ١١١٤
 ١١١٣
 ١١١٢
 ١١١١
 ١١١٠
 ١١٠٩
 ١١٠٨
 ١١٠٧